

Ardealkul Economic

ERDELYI KÖZGAZDASÁG

Necesitatea înființării Creditului Agricol

Aruncând o privire asupra activității pe terenul vieții agricole a guvernelor noastre, cari s'au perindat dela unire încoace constatăm, că fără deosebire de culoare politică, cel averescan, ca și cel liberal și cel național-țărănesc n'au făcut aproape nimic. În timpul celor 12 ani. Nici o îmbunătățire nu vedem nici cât privește producția agricolă și nici pe teren al cultivei vitelor și în legătură cu aceasta a exploatarea rațională a acestor două ramuri de extremă importanță a vieții noastre economice. Incercând să facem o mică comparație între situația producției industriale și a celei agricole găsim, că până când cea dintâiu în decursul dezvoltării și diferitelor faze ale raționalizării, intervenționismul statului în cele mai multe cazuri a avut loc. Fie că acest amestec al statului a fost solicitat prin organizațiile industriale și comerțului, fie că statul prin organele sale a intervenit în mod spontan în ajutorul producției industriale, acest amestec, care s'ar putea spune, că în viața producției agricole lipsește cu desăvârșire, — a avut rol decisiv în dezvoltarea vieții noastre industriale și comerciale.

Analizând acest amestec în viața producției industriale, găsim, că dacă nu totdeauna, în cele mai multe cazuri însă efectele lui au fost spre folosul industriei și comerțului. Înființarea *Societății Naționale de Credit Industrial*, favorizarea industriei și comerțului în situația critică de astăzi și cu ocaziile crizei financiare prin împrumuturi pe termene mai înelungate, apoi prin reesconturi la Institutul de Emisiune, crearea unor legi speciale pentru favorizarea producției și în special acelei producțiuni, care exportează, apărarea prin legiferare a industriei noastre precum și a comerțului în situațiuni grele de criză, dându-i-se industriei și comerțului un moratoriu și o *lege a concordatului preventiv*, diferite favoruri pe căile de comunicație CFR, navigațiune, porturi tarifuri vamale speciale etc. sunt tot atâtea favoruri de cari producțiunea agricolă a României în de-

cursul alor 12 ani nu numai că nu s'a bucurat, în afară de câteva cazuri izolate, — dar s'ar putea spune că nimeni de situația producției agricole nu s'a ocupat.

Dacă vrem să recunoaștem adevărul slăbiciunii și izvorul mizeriei noastre economice în care ne sbatem, trebuie ca să începem analiza dela rădăcină, dela țărănul, care muncește pământul strămoșesc și dela a cărui bunăstare depinde fericirea întregii noastre națiuni.

Vorbind în termeni categorici: *viața noastră economică atâta timp, cât producțiunea agricolă nu se va bucura de un intervenționism al statului* merit să aducă măsuri de ameliorarea situațiunei producțiunei agricole, criza noastră economică va continua înainte, iar soluționarea ei va urma să fie pe timp ce merge mai grea, fără însă ca să găsească o deslegare definitivă norocoasă.

Am accentuat în diferite cazuri demonstrând prin exemple, cum între producțiunea noastră industrială și cea agricolă există o strânsă coeziune, care motivează situația critică a atâta timp, cât cea din urmă va continua se tânjeasca în mizeria grea în care momentan se găsește. Este de ajuns să justificăm această afirmațiune dacă apelăm la statistica populațiunei țării noastre din care reiese, că dintre cele 18 milioane de locuitori ai țării noastre, 14 milioane sunt țărani a căror ocupațiune este agricultura, deci masa de consumatori, pe cari în primul rând se bazează industriile producători în cantități mari se recrutează dintre aceste milioane ale țărănilor. Evident că prosperitatea acestor industrii depinde de felul cum își pot desface și valoriza produsele lor, ceea ce depinde în primul rând de calitatea acestor, apoi de necesitatea consumului intern, sau a pieței pentru cari sau aranjanți aceasta industrie. Cum starea deplorabilă în care astăzi se găsește țărani și deci producțiunea noastră agricolă a redus la minim necesitățile acestora, natural că producțiunea industrială în urma acestei infime necesități, a fost nevoite să și reducă pro-

ducția, sau să închidă porțile, încetând munca și concediind zecile de mii de muncitori și funcționari. Imprejurare atât de cunoscută în viața economică, care a născut și la noi *somajul*.

Primul remediu dela ei este ridicarea la o situație mai bună a producțiunei agricole, ceea ce se poate ajunge prin diferite măsuri inițiate de către stat și autoritățile chemate înființând instituțiuni cu scopuri și caracter de ajutor, în primul rând a unui *Credit Agricol* puternic și organizațiuni și sucursale, care să țese întreaga viața agricolă a țării, asigurând un credit eficient pe termen îndelungat și permanent populațiunei rurale și în special micilor agricultori, cari astăzi sunt exploatați în urma crizei financiare și indiferenței statului și al băncii noastre de emisiune. Ca justificativ a ultimei noastre afirmațiuni: *Banca Națională* nu numai, că nu se ocupă și nu acordă credite micilor agricultori, dar a îngreunat situația acestora prin faptul, că a ordonat sucursalelor din provincie ca în materialul de reescont al instituțiilor financiare particulare din motiv de imobilitate a țărănilor să nu admită decât un procent foarte restrâns din materialul agricol (ambii țărănești), dând și cu aceasta dată lipsa totală de indiferență ce-o are primul nostru institut financiar față de producția noastră agricolă.

Situațiunea în care se găsește agricultura noastră pentru a fi salvată reclamă, pe lângă o serie de măsuri protectoare și legi speciale de apărare ale intereselor ei, înființarea unor instituțiuni moderne, cari să înlesnească *valorizarea produselor* iar prin punerea la dispoziție a unui credit eficient în permanență țărănilor să se asigure o rentabilitate a acestei producțiuni. Pentru a ajunge acest scop este nevoie de înființarea unui *Institut Național de Credit Agricol*, puternic, cu un capital de cel puțin 3—4 miliarde lei, care alături de Banca Națională, dar independent de această să funcționeze ca cel mai mare institut de finanțare a producțiunei noastre agricole, oferind prin puterniciile lui resurse de capital primul și cel mai valoros ajutor agriculturii noastre.

Tr. Chirilă.

250 milioane lei értékű mezőgazdasági gépeket vásárol a kormány

A földmívelésügyi miniszterium technikai bizottsága Michalache földmívelésügyi miniszter elnöklete alatt ülést tartott. Az ülésen elhatározták, hogy még ebben az évben 250 millió lej értékű mezőgazdasági gépet fognak vásárolni. Ezeket a gépeket aztán a szövetkezetek útján fogják a termelők között kiosztani.

A világ legnagyobb bankja

Három amerikai nagybank és pedig: az Equitable Trust Company, a Chase National és az Interstates Trust Company fuzionáltak. Így megalakult a világ legnagyobb bankja, 2800 millió dollár részvény- és tartaléktőkével. Valószínűleg Chase National lesz az új bank neve.

Elfogadták a Sváb Kereskedelmi és Iparbank Rt. kényszeregyezségét

A sváb Kereskedelmi és Iparbank Rt. kényszeregyezségét a törvényszék elvben elfogadta. A pénzügyintézet jogtanácsosa elismerte, hogy a betétesek elégedetlenek, a pénzügyintézet likvidációja tehát kényszeregyezség nélkül lehetetlen, annál is inkább, mert vidéken a betétesek rendkívül terrorisztikus módon lépnek fel és életveszélyes fenyegetésekkel zaklatják a bankfiókok vezetőit. Elhatározták, hogy az ellenőrzés hatályosabbá tétele érdekében a betétesek bizottságának taglétszámát ötről tizenötöre emelik fel.

Az Erdélyi Magyar Földhivatalintézet alapítói megállapították, hogy a tervezett 20 millió lei alaptőkéből csak 12 millió leit jegyeztek le és egyben elhatározták, hogy a hiányzó 8.000.000 leit szindikátusi alapon fogják lejegyeztetni. — Az intézet május 1-vel Clujon kezdi meg működését, vezetőjéül Borbély Kálmánt, a Transsylvania Bank volt vezérigazgatóját és dr. Szász Ferenc okleveles gazdát kombinálják.

SĂPTĂMĂNA

*

Tribunalul Cluj a înregistrat firma „Ursus“ Fabricile de Bere Unite din Cluj și Turda S. A. Odată cu înregistrarea, întreprinderea fuzionată a ținut adunare generală extraordinară la Brașov, când direcțiunea a raportat despre realizarea fuzionării. Cu această ocazie au fost aleși în direcțiune domnii: Emeric Farkas, Simion Lazar, Zoltán Lazar, dr. Frederic Tontsch, H. Bergleiter. Dreptul de procură îl au d-nii Hugo Beer și Gavril Tusa.

Inalta Regență a conferit decorația „Meritul Comercial și Industrial“ cl. I, următorilor reprezentanți ai vieții economice din județul Arad: baron Ludovic *Andrényi* mare comerciant, de fierărie, Matia *Anghel*, comerciant, Adalbert *Hegyi* mare comerciant, Iuliu *Fodor* director general al Casei de Păstrare a jud. Arad, Iosif *Jellinek* președintele întreprinderii forestiere „Patria“, Edmund *Korniss* mare comerciant. Ioan *Gedeon* directorul general al Societății Industria de Fier Arădană. Bela *Leölkes* directorul general al societății de Asigurări „Agronomul“, dr. Ioan *Trailescu* secretarul Camerei de Industrie și Comerț din Arad și Samuil *Földes* directorul general în retragere al Băncii Cassa de Păstrare Economică Arad-Cenad.

*

Parchetele Kocsis din Brașov snt escelente.

*

„Aurifera“—Abrud arată în bilanțul ei pe 1929, următoarele conturi mai importante. Mine 42.268.506; Debitori 3 milioane 430.513; Mașini și participații 3.598.643. Creditori 23 milioane 383.245; Capital 20.000.000.

*

Fabrica de Mobile din fier din Brașov, și-a încetat plățile. Pasivul e de peste opt milioane iar activul de numai 2 milioane 500.000 lei.

A oferit o cotă de 50 la suta plătabilă în 3 ani. De oarece n'a oferit însă nici o garanție, creditorii n'au acceptat cota oferită și n'au aderat la concordat preventiv.

Chestia a venit în fața tribunalului din Brașov care găsește că activul nu e în concordanță cu cota oferită a declarat fabrica în stare de faliment.

*

Delegația Economică a avizat de a se cere tututor autorităților cari au de făcut comenzi de materiale în străinătate, de a nu încheia nici o asemenea comandă înainte de a se fi luat avizul ministerului de finanțe. Această măsură s'a luat tot în vederea încheierii nouilor convențiuni de comerț.

*

Delegațiunea Economică a început examinarea problemei necesității de cărbuni pentru aprovizionarea căilor ferate, în vederea licitației ce urmează a se trimite în acest scop la căile ferate.

Bancă „Timișana“ caută să cadă de acord cu creditorii și în afară de concordat

Statutul aerei băncii „Timișana“ nici până acum nu s'a putut întocmi definitiv și astfel numai peste câteva zile va putea fi atașat la cererea de concordat.

DI director Ioan Frătilă cu toate aceste lucrează ca să încheie cu creditorii un acord în

afară de calea judecătorească.

Baza acordului este cea publicată în ziarul nostru trecut și în sensul căreia dintre creditorii vor fi și acționari la noua „Banca de Vest“ întrucât vor conveni să încheie acordul pacinic.

Elkészült a vasut decentralizációs tervezete

Bukarestben, Jasiban, Temesvárt és Kolozsvárt lesznek a regionális igazgatóságok

A CFR vezérigazgatóságánál egy szakemberekből álló speciális bizottság dolgozik a vasuti ügyvezetés decentralizációjának tervezetén. Tudvalevő ugyanis, hogy a liberálisok megszüntették a regionális vasutigazgatóságokat és 14 inspektorátust állítottak fel, mind egyik inspektorátusnál négyöt alosztály működik önálló hatáskörrel, illetőleg a bukaresti vezérigazgatóság közvetlen irányítása alatt

Az átszervezéssel azt akarták elérni, hogy a bukaresti központból irányítsák az egész vasuti ügyvezetést és hálózatot, ami természetesen megne-

hezítette a vasuti kezelést, ezen kívül a különböző kishatáskörű alosztályok tetszésük szerint éltek a helyzet adottságával.

A közlekedésügyi minisztérium Stan Vidrighinnel egyetértően elhatározta, hogy visszaadja diszponibilis jogukat. Amint értesülünk, a decentralizáció tervezete már készen van, az utolsó simításokat végzik rajta és rövidesen életbe is léptetik. A terv szerint Bukarestben, Temesváron, Kolozsvárt és Jasiban lesznek felállítva a regionális igazgatóságok.

Husz százalék osztalékot fizet a Bihar-megyei Takarékpénztár és Gazdasági Bank

Gróf Tisza Kálmán elnöklése mellett tartotta meg évi rendes közgyűlést a Bihar-megyei Takarékpénztár és Gazdasági Bank R. T. A bank közgyűlési terme szűknek bizonyult és a hatalmas forgalmi terem is zsufolva volt Nagyvárad városának közéleti tényezőivel. De nemcsak a helybeliek, hanem más városokból is, sőt országhatárokon túlról is eljöttek erre az egy napra, hogy Nagyvárad kétségtelenül egyik legkiválóbb pénzintézetének a közgyűlésén részt vehessenek.

Tisza Kálmán gróf elsősorban is meleg szavakkal üdvözli a megjelent részvényeseket, majd Turner Sefton vezérigazgatót angol nyelven üdvözölte és köszönetét fejezte ki, hogy a közgyűlést megjelenésével tisztelte meg.

Az elnöki bejelentés után Markovits Manó dr. emelkedik szólasra és elsősorban is örömmel és megnyugvással fogadja az igazgatóságának az évi jelentését, majd bejelenti, hogy kedves kötelességének tartja, hogy ezt az alkalmat fölhasználja arra, hogy Mr. Turnert üdvözölhesse, aki most most van először a közgyűlésen, megmondja neki, hogy

azok a remények, amelyek három évvel ezelőtt születtek, valóra váltak

és bár egész Európában, sőt a világon hihetetlen krízis van, a Bihar-megyei Takarékpénztár, angol barátainknak támogatása mellett, egyre szebben fejlődik.

A felügyelő bizottság jelentését román nyelven Papudoff Teodor bankigazgató, magyar nyelven pedig Szeszich Elek műszaki tanácsos olvasta fel. A közgyűlés a felügyelő bizottság jelentését egyhangulag magáévá tette.

Tisza Kálmán gróf felkérésére Szemere Miklós, a Takarékpénztár vezérigazgatója terjesztette elő az igazgatóság évi jelentését. Az igazgatósági jelentés szerint a Bihar-megyei Takarékpénztár 1928. évi 20 millió 706.203 lej tiszta kamattal szemben az elmúlt évben

25 millió 422.289 lej tiszta kamattal rendelkezett.

Ugyancsak az igazgatóság jelentése szerint 16.788.667 lej tiszta nyereségből részvényenként 25 lej osztanak ki, amely 20 százalékos kamatozásnak felel meg.

Elhatározta még a közgyűlés, hogy

az osztalékot a jövőben fél-évenként fogják a részvényeseknek kiosztani.

A közgyűlés befejezése után az intézet székházában lévő tanács-teremben a Derby-cipőgyár R. T. közgyűlését tartották meg.

A H É T

*

Az Ursus Egyesület Kolozsvári és Tordai Sörgyárak Rt. ot a kolozsvári törvényszék céghivatala bejegyezte. A cégbejegyzéssel egyidejűleg a fuzionált vállalat Brassóban rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen az igazgatóság beszámolt a fuzió végrehajtásáról. Az igazgatóságba választottak ez alkalommal Farkas Imre, Lázár Simon, Lázár Zoltán, dr. Tontsch Frigyes, Bergleiter Hans. Cégjegyzésre jogosultak Hugo Beer és Tusa Gábor.

*

A régenstanács báró *Andrényi* Lajos vasnagykereskedőt, *Angele* Mátyás kereskedőt, *Hegyi* Albert nagykereskedőt, *Fodor* Gyulát, az Aradmegyei Takarékpénztár vezérigazgatóját, *Jellinek* Józsefet, a Patria Fatermelő elnökét, *Korniss* Ödön nagykereskedőt, *Gedeon* Jánost, az Aradi Vasipar Rt. vezérigazgatóját, *Leölkes* Bélát, az Agronomul Biztosító vezérigazgatóját, dr. *Trailescu* Ionelt, az aradi kereskedelmi és iparkamara titkárát és *Földes* Somát, az Arad-Csanádi Gazdasági Takarékpénztár nyugalmazott vezérigazgatóját a Meritul Comercial și Industrial I. osztályu érdemrendjével tüntette ki.

*

A brassói Kocsis-féle parketta elsőrangú.

*

Grund Ottomár a Sörközpont új igazgatója március 11-én elfoglalta állását. Az új igazgató régi szakember és működése elé várakozással tekintenek érdekelt szakmai körök.

*

Az Astra Cipőgyár kényszer-egyezségi kéréséhez a temesvári törvényszék elvben hozzájárult.

*

Renner Testvérek Bőrgyár Rt. Cluj, e hó folyamán tartandó igazgatósági ülésén kerül tárgyalás alá a bőrgyárnak és a cipőgyárnak külön részvénytársaságokká való átalakítása. A tranzakció a Turul cipőgyár fuziójával függ össze.

*

„Joint“ támogatásával az eddigi Kishitelbankok mintájára a Bánságban mozgalom indult hasonló intézetek felállítására. Egyelőre Aradon és Temesváron alakulnak meg a Kishitelbankok, melyek megszervezésére a részvényjegyzések már megindultak.

*

A Cereale Románesti Gabonakereskedő cég Cluj, tulajdonosai, Fischer Vilmos és Farkas Sándor liquidálják cégüket. A cég főhitelezőjeként szereplő clujai pénzintézettel tárgyalások folynak a cég tartozásainak hosszabb lejáratu részletekben való visszafizetésére vonatkozólag.

DIANA

sós borszesz, vezérképviselő „GEA“ KRAYER. Főlerakat Balkán Impex, TIMIȘOARA.

Industria Sârmei a continuat să se desvolte și în actuala criză economică

In Martie își încep activitatea și laminoarele din Brăila ale societății — Adunarea generală a luat act cu satisfacție despre desvoltarea întreprinderii

In 17 Martie și-a ținut adunarea „Industria Sârmei” din Cluj, sub prezența dlui Ionel Comșa, director general la „Banca Centrală” din Cluj.

In raportul direcțiunii prezentat adunării generale, s'a evidențiat, că

producția Industrii Sârmei nu a suferit schimbări

deși criza economică a continuat să persiste, iar construcțiile au stagnat aproape pe toată linia și astfel s'a redus și consumația.

Intreprinderea a reușit să-și realizeze raționalizarea, introducându-și noi ramuri de producție.

Realizarea programului de desvoltare pe care l-a întreprins direcțiunea, se evidențiază și prin

încheierea lucrărilor de construire a laminoarelor din Brăila,

cari își încep activitatea încă în decursul acestei luni.

In urma intensificării capacității întreprinderii din Ghiriș și în urma construirii laminoarelor din Brăila,

a devenit necesar, ca societatea să-și sporească capitalul dela 15 milioane la 45 milioane lei

după necesitate.

Raportul direcțiunii evidențiază pe anul trecut, după bilanțul încheiat,

un profit net de 6,225.374 lei, din care se plătește un dividend de 20

brutto, după hotărârea adunării generale.

Raportul cenzorilor l-a citit d. senator Adrian Oțoiu.

In consiliul de administrație au fost aleși pe trei ani dnii: Ionel Comșa, director general la „Banca Centrală” din Cluj; Mihail Manoilescu, președintele Uniunii Camerelor de Comerț și Dr. Al. Dragomir avocat, iar în al cenzorilor d. Ing. Eugen Munteanu.

Raportul direcțiunii evidențiază o interesantă statistică despre urcarea salariilor muncitorești în proporție cu intensificarea producției. După datele statistice salariile muncitorești s'au urcat în

1925	cu 12.4
1926	cu 7.1
1927	cu 13.1
1928	cu 13.1
1929	cu 7.14

la sută, pe când numărul lucrătorilor, cari din cauză de boală sau alte motive au lipsit dela lucru la întreprindere, după cum se poate constata din statistica, care evidențiază că în

1926	a fost de 17.6
1927	a fost de 12.8
1928	a fost de 9.8
1929	a fost de 6.7

la sută.

In raportul prezentat adunării generale, direcțiunea își exprimă bucuria, că pentru încurajarea producției naționale,

s'a redus prețul gazului metan dela 90 la 70 bani

în anul trecut și totodată își exprimă recunoștința față de „Banca Națională” că

a urcat reescomptul „Industriei Sârmei” dela 12

A gyéresi Sodronyipar Rt. közgyűlése

A nyersanyag árának emelkedése, az építkezés szünetelése ellenére kitűnő eredménnyel zárta üzletét a Sodronyipar Rt. — Márciusban megkezdí működését a brailai új hengermű

A Gyéresi Sodronyipar Rt., amely Románia vasiparának egyik jelentős tényezője, március 17-én tartotta meg 9. évi rendes közgyűlését Comsa Jonel, a Banca Centrala vezérigazgatójának, a Sodronyipar Rt. elnökének elnökletével és a részvényesek élénk érdeklődése mellett.

Az igazgatósági jelentés részletesen beszámolt az elmúlt év gazdasági és pénzügyi viszonyairól és annak felemlítése után, hogy a nyers anyagok ára az elmúlt évben emelkedett, az építkezési tevékenység pedig majdnem teljesen stagnált, amelynek következtében az építési anyagokban a fogyasztás nem vehetett lendületet,

a Sodronyipar Rt. termelése nem szenvedett változást.

A vállalat eredményesen hajtott végre a racionalizálást és új termelési ágakat is vezetett be. Fejlesztési programjának megvalósítását igazolja, hogy a Brailában felállított új hengermű építési munkálatai befejezéshez közelednek és a testvérvállalat még március hónapban megkezdí működését. A termelési kapacitás fokozása és a brailai új üzem felállítása tette szükségessé, hogy a Sodronyipar Rt. régi 15 millió lejese alaptőkéjét 45 millió lejre emelje fel.

Az igazgatósági jelentés felemlíti, hogy a vállalat az elmúlt évben 6 millió 225.374 lej tiszta nyereséget ért el, amelyből

milioane la 25 milioane lei

în anul trecut.

Raportul direcțiunii se încheie cu mențiunea, că întrucât se vor intensifica construcțiile în acest an,

își va putea realiza în întregime programul de activitate

și Industria Sârmei.

Intreprinderea și-a ocupat marele rol și poziția importantă în industria grea din România în urma priceperii cu care a fost condusă de către dnii director general I. Diamant, director financiar Eugen Beșa și director comercial Ștefan Vaida.

bruttó 20 százalék osztalék kifizetését határozta el a közgyűlés.

A felügyelőbizottság jelentését Oțoiu Adrian szenátor, a Banca Centrală aligazgatója ismertette és a közgyűlés mind két jelentést egyhangulag elfogadva, úgy az igazgatóságnak, mint a felügyelőbizottságnak megadta a felmentvényt.

Az igazgatóság tagjává újabb három évi mandátummal megválasztották Comsa Jonelt, Manoilescu Mihályt, a kereskedelmi és iparkamarák szövetségének elnökét és dr. Dragomir Sándor ügyvédet. A felügyelőbizottság tagjává pedig egy évi mandátummal Muntean Jenő mérnököt.

Érdekes statisztikát közöl az igazgatósági jelentés a termelés fokozásával összefüggően a munkabérek emelkedéséről. A kimutatás szerint

az 1925. évben	12.4
1926. "	7.1
1927. "	13.1
1928. "	13.1
1929. "	7.14

százalékkal emelkedtek a munkabérek, ezzel szemben jelentős százalékkal esett azoknak a munkásoknak a száma, akik betegség, vagy más ok miatt a vállalatnál a munkából hiányoztak. A kimutatás szerint a hiányzó munkások százalékszámát az

1926. évben	17.6
1927. "	12.8
1928. "	9.8
1929. "	6.7

százalék volt, ami a felemelt munkabérek hatását és a munkásságnak a munkahelyen való állandóságát bizonyítja.

Az igazgatósági jelentés említést tett arról is, hogy a nemzeti ipari termelés érdekeit felismerve és a fogyasztók ismételt akciójának hatása alatt

az ipari földgáz árát az elmúlt évben 90 baniról 70 banira szállították le köbméterenként

és elismeréssel adózik a Banca Nationala iránt, amely a Sodronyipar visszleszámítolási hitelét az elmúlt évben 12 millió lejről 25 millió lejre emelte fel. Az igazgatósági jelentés azzal a prognózissal zárul, hogy amennyiben nagyarányú és intenzív építkezési kampány indulna meg a folyó évben, úgy a Sodronyipar Rt. teljes mértékben realizálhatja tevékenységi programját.

A vállalat Románia nehéz iparában elfoglalt előkelő pozícióját Diamant Izsó vezérigazgató, Besa Eugén pénzügyi és Vajda István kereskedelmi igazgatók szakszerű és kitűnő vezetése mellett érte el.

Reglementarea exportului de ouă

Proiectul de lege aflat în studiu Consiliului Legislativ prevede o diferențiere sensibilă a taxelor de export la ouă, după cum ouăle sunt sau nu standardizate, după prescripțiile Institutului Național de Export, pe cale de organizare.

După datele statistice exportul privat la întreaga țară reprezenta înainte de război, socotit ca surplus anual față de consumație, circa 6 mil. vag., cel puțin. După război, cel mai mare export n'a reprezentat decât 1300 vag. Pricina scăderii exportului trebuie văzută în lipsa de încredere a piețelor consumatoare față de calitatea ouălor exportate.

Standardizarea se aplică în majoritatea țărilor producătoare și exportatoare de ouă ca: Danemarca, Olanda, Rusia, Polonia, Anglia, Finlanda, Estonia, Irlanda, Letonia, Lituania, Norvegia Suedia, dar mai ales Statele Unite și Canada.

Proiectul de lege nu exclude dintre exportatori pe comercianții serioși, cerând numai înregistrarea firmei la Tribunal, în vederea exportului de ouă. Exportul se va face de asemenea prin Cooperativele de producători, Federalele și Sindicatul Agricole.

Taxa fiscală de export la ouăle standardizate va reprezenta 25 la sută din taxa de export la ouăle ce-lalate. Chiar în caz de scutire a taxelor pentru ouăle standardizate, cele nestandardizate vor suporta o taxă de 1 leu de bucată.

Pentru export ouăle vor fi marcate de către oficiile regionale de marcă, supuse controlului Institutului Național de Export. O taxă de marcă se va fixa prin regulament. Declarațiile false se vor reprimă prin amenzi.

Controlul operațiilor și puțința de apel pentru exportatorii de ouă împotriva oficiilor regionale de marcă sau acelor de control dela frontieră, ca și îndrumarea standardizării se va face printr'o comisie centrală pe lângă Ministerul de Industrie și Comerț.

**Ne fogadjon el mást
Gladys cipókrém
a legjobb!**

Importul mostrelor fără valoare

Ministerul de Finanțe a trimis un ordin circular tuturor punctelor vamale, făcându-le cunoscut că s'a admis ca, mostrele fără valoare, specificate mai jos, la importul lor în țară, să aibă următoarele măsuri și greutăți:

1) Torturi de lână, lungimea firului până la 1 jum. m.

2) Torturi de bumbac, în unul sau mai multe fire, simple ori cu răsucire repetită, lungimea maximă de 5 metri.

3) Ață de cusut, de brodat, bumbac pescăresc, sfoară, lungimea maximă de 2 m.

Toate acestea în gheme, jurubițe, cartele pe țevi de carton ori lipite pe cartoane.

4) Lână naturată, spălată, albită ori vopsită, greutatea maximă de 100 grame.

5) Produsele chimice, greutatea maximă de 150 grame.

Toate aceste esanțioane, în dimensiunile sau greutățile indicate mai sus, se vor scuti la import numai dacă sunt trimise direct la domiciliul comercianților ori industriașilor și cel mult două de același fel de marfă către același importator și ca sub nici un motiv să nu se vândă în comerț.

Asociația Creditorilor și Concordatul Preventiv

Precum se știe, d. Voicu Nițescu, ministrul de justiție, așteaptă cu modificarea legei concordatului, până când va primi o propunere concretă în această privință dela Asociația Creditorilor, a ținut mai multe ședințe, discutând rolul de care-l va avea această organizație, care-și va muta sediul dela Cluj la București și va fi extinsă pe întreaga țară.

Deoarece nu se știe ce rol va fixa legea Asociației Creditorilor în cazurile de concordat preventiv, comisia a delegat pe d. Paul Demetrescu dela Uniunea Camerelor de comerț și pe d. avocat Burchi să întocmească statutele, fără însă să reglementeze în ele rolul pe care îl va avea Asociația Creditorilor la acordarea Concordatului Preventiv.

Statutele alcătuite în sensul acesta, vor fi înaintate chiar în cursul săptămânii dlui ministru al Justiției.

Comerțul cu băuturi spirtoase

Ministerul de Finanțe a trimis un ordin circular tuturor administratorilor financiari prin care le atrage atenția că ministerul e informat că foarte mulți din fabricanții de lichouri, rom, și cognac din acea regiune, cari își desfac produsele lor, nu au plătit încă taxa ne brevet pe anul în curs. În cazul când aceștia nu vor plăti imediat taxa pe brevet, li se vor dresa proces verbal de contravenție, după care va urma anularea brevetelor.

Biróságon kívül is keresi a Timișiana bank a megegyezést a hitelezőivel

A Timișiana Takaré- és Hitelintézet még nem készült el a vagyoni állagát feltüntető számszerű adatok összegyűjtésével. Napok múlva lesz csak meg ez a kimutatás és azt nyomban a törvényszéknél elfekvő kényszeregyezési kérelemhez csatolják.

Ettől eltekintve Fratila János igazgató azon dolgozik, hogy a hitelezőkkel a bíróságon kívül megegyezést teremtsen. A megegyezés alapja, az hogy

a betétesek és hitelezők három—öt év alatt fokozatos kamatozás mellett százszázalék erejéig visszakapják pénzüket,

azonban huszonöt százalékban kötelesek a fuzionáló bankok

elsőbbségi részvényeiből jogyezni.

A Timișiana megszerkeztette az erre irányuló körlevelet összes betéteseihez és hitelezőihez, akikkel már most megkezdte a tárgyalásokat a moratorium kérdésében. Az igazgatóság először a nagy betétesekkel és hitelezőkkel folytatja le ezeket a tárgyalásokat, utána pedig a kisbetétesekkel való technikai megállapodás kerül sorra. Remélhető, hogy azon időpontig, amelyet a törvényszék a hitelezők leszavaztatására kitűz — minden valószínűség szerint június első hetében — a Timișianának sikerül feltételei alapján a bíróságon kívüli egyezséget megkötöni és megkezdheti a fuzió előmunkálatait.

„Victoria Națională” în cointeresafie nouă

Institutul de asigurări „Victoria Națională” din Cluj, de mai mult timp continuă tratative cu „Frankfurter Rückversicherungsgesellschaft”, care deține un mare pachet de acții dela „Victoria Națională”.

Un reprezentant al institutului din Frankfurt, după cum suntem infor-

mați, a fost zilele aceste la Cluj pentru a încheia o tranzacție în sensul căreia institutul de asigurări din Cluj va trece în cointeresafia unui consorțiu de capitaliști din streinătate, sub a cărei egidă își va continua activitatea începând din luna viitoare.

Megalakult az erdélyi állattenyésztők és exportörök szindikátusa

Mihalache miniszter és Dobrescu tartományi igazgató kezdeményezésére országosan szervezkednek az állattenyésztők

Mihalache földmivelésügyi miniszter óhajának megfelelően és Dobrescu Aurél tartományi igazgató kezdeményezésére az erdélyi állattenyésztők és állatexportörök, valamint az erdélyi földmivelési kamarák reprezentánsai értekezletet tartottak a kolozsvári kereskedelmi kamara nagytermében,

az állat és huserport racionalálására alakulandó szindikátus ügyben.

Dobrescu dr. tartományi igazgató rámutatott az állat és hus-export gazdasági jelentőségére és a kérdés nagy horderejére. Rávilágít azokra a hibás módszerekre, amelyekkel

eddig kezelték ezt a kérdést. Foglalkozik a földmivelésügyi miniszteriumnak a szindikátusokra vonatkozó alapszabálytervezetével, és állást foglal a centralizációs szisztéma ellen. Minden tartomány önálló gazdasági egységet képez, amely tökéletesen beleilleszkedik az ország termelési szisztémájába. Megerősítve ezeket a gazdasági egységeket a termelés fellendítésével, növelni fogjuk az ország vagyont.

Dobrescu dr. expozéja után Negrutiu, a tartományi igazgatóság földmivelésügyosztályának vezetője vette át a szót. Negrutiu részletesen foglalkozott a miniszterium által elké-

szített alapszabálytervezettel. Otoiu professzor szólalt fel ezután, aki különösen az állattenyésztés és élőállatok értékesítésének fontosságát fejtegette. Părgulescu professzor méltatja az erdélyi román paraszt állattenyésztő teljesítményeit, majd dr. Sebestyén József emelkedett szólásra, aki a kereskedelmi kamara nevében üdvözölte az értekezletet és azon reményének adott kifejezést, hogy az értekezletnek

sikerülni fog megvédeni a kereskedelem érdekeit.

Dragomir (Szilágy megye), Serditi inspektor (Segesvár), és még számos delegátus felszólása után Negrutiu, a tartományi igazgatóság földmivelésügyi vezetője javasolja, hogy a szindikátusok kerületek szerint legyenek osztályozva, amelyeknek

legfőbb központja Bukarestben állíttassék fel.

A javaslatot az értekezlet egyhangulag elfogadta. Ezután egy bizottságot választottak meg az alapszabálytervezet tanulmányozására, amelynek tagjai a következők lettek: Seiger (Nagyvárad), Knorr (Brassó), Messinger (Szatmár), Szász (Kolozsvár), Mihut (Dés) és Dragomir (Szilágy). A bizottságnak tagjai még a földmivelési kamarák részéről Nistor (Brassó), Marteau (Gyulafehérvár) és Várniheșu (Déva).

Megbukott egy kisbank

A felsővisői Cassa de Pas-trare Central — Központi Takarékpénztár, amelynek Steinmetz Léb és Fogel Fischel voltak az igazgatói beszüntette füzetéseit.

A két igazgatót mindenki vagyonos embernek tartotta és bár a pénztézet alaptőkéje mindössze százezer lej volt, nagyobb ügyleteket is lebonyolítottak.

A károsultak erősen hibáztatják a bank felügyelőbizottságát is, amely figyelmen kívül hagyta a bank helyzetét. A hitelezők egyébként abban az irányban fogják az erélyes vizsgálatot követelni, hogy a bank közvetlenül kétségtelen bukása előtt még fogadott el betéteket. A státus összeállítás folvik.

Plata impozitului pe lux și cifra de afaceri pe luna Februarie

Ministerul de Finanțe a luat hotărârea, pe care a făcut-o cunoscută tuturor administratorilor financiari din țară, că plata impozitului pe lux și cifra de afaceri pe luna Februarie a. c. se poate face cu 50 la sută până la 15 Martie a. c., iar restul de 50 la sută până la 1 Aprilie a. c., când contribuabilii vor trebui să-și prezinte și registrele de plata acestui impozit.

ROSENFELD JENŐ

gyapotosztálya

Târgu-Mureș

Cluj Ierakat:

Telefon 2-16

E. BISCHITZ, Cal. Reg. Ferd. 40

Allandóan raktáron
fehér és nyers sző-
vőfonalak és fejtők

Eladás csak nagyban.

Legujabb

Az erdélyi és regáti gyertyagyárak között kartell-tárgyalások indultak meg, amelyek valószínűleg rövidesen sikerre vezetnek. A legutóbbi tárgyalást az oradeai Flóra, Gyertyagyár Dej, Fratii Schwartz Satmar, Kisner és Rotten Satmar és a galati Gyertyagyár képviselőinek részvételével a muthten folytatták le Clujon.

„Dibela“ kötöttárúgyár László és Bergner Cluj, tervbevette jelenleg a közkereseti-társaságként működő cégének részvény-társasággá való átalakítását.

A kolozsvári Arutözsdé hivatalos alkuszi koncessziójának elnyerésére a következők nyújtották be a pályázatokat: Dombi Zoltán nyug. banktisztviselő, Daszkel Lajos Turda, Ordentlich Mendel gabozabizományos, Becsky Jenő fűszeres, Feuerberger Ferdiand terménykereskedő Craiova, Weiss Sándor ügynök, Panait Maier tisztviselő.

A kolozsvári Szász Ödön Rt., és Corvin Rt., valamint a brassyói Westis Rt., mintakártya alapon dolgozó szövet és szabó-kellék kereskedelmi vállalatok között a kihitelezési kondíciók egységes szabályozása érdekében kartell-tárgyalások indultak meg.

Moskovits & Co. kolozsvári edény és porcellán-áru nagykereskedés brassyói fiókját a Westem médiási edényárúgyárral kötött megállapodása értelmében liquidálja.

Az Országos Hitelezői Védegylet programja

Megirtuk, hogy április első felében tartja alakuló közgyűlést Bukarestben a Romániai Hitelezők Védegyletének Szövetsége. A szövetség alapszabályai elkészültek és eszerint a következő szerepet fogja betölteni a román hiteléletben az új intézmény:

1) Hitelinformációk nyújtása úgy belföldi, mint külföldi cégekről. 2) A hitelező és fizetőképzetlen adós közötti egyezség közvetítése. 3) A hitelezők érdekeinek képviselése fizetőképzetlenség esetében. 4) A hitelezők képviselése kényszer-egyezségi, csőd és az inszolvens cégek további üzletvezetése esetében, valamint állásfoglalás, illetőleg döntés, amikor az adós helyzetének további kralakulása a hitelezők véleményezésétől függ. 5) A hitelezők megbízottjaként megvásárolni a csődaktívákat, hogy azokat jobban értékesíteni lehessen a hitelezők érdekében. 6) Ugy belföldi, mint külföldi vonatkozásban fokozottabb ellenőrzés a magánhitelre vonatkozó információknak

Az országos Hitelezői Védegylet székhelye — amint már jeleztük. — Bukarestben lesz és az ország minden nagy székhelyén fiókok létesíthetők, sőt külföldön is, ezenkívül ugynevezett tartományi központokat fognak felállítani.

Reeszkomptálja a Banca Naționala a CFR-nél beraktározott gabonát

A kormány gazdasági bizottsága tegnap este 7 órakor ülést tartott a pénzügyminisztériumban. A bizottság a gabonakivitel finanszírozásával kapcsolatosan tudomásul vette a Banca Nationalának átiratát, amely szerint a bank hajlandóan mutatkozik a CFR-nél beraktározott gabona értékét leszámitolni megfelelő garanciájú váltókra.

A delegáció ezután elhatározta, hogy dr. Antipat, aki a

lengyel-román gazdasági tárgyalásokon Romániát képviselte, kiküldi a német-román kereskedelmi tárgyalások bizottságába, hogy a német-lengyel egyezményvel kapcsolatos és Romániát érintő pontoknál szakértelmével a megegyezésnél közreműködjen.

A bizottság egyben sürgősen kívánatosnak mondotta ki az olasz-román kereskedelmi konvenció mielőbbi ratifikálását.

Minden betétes elfogadta a Polgári Takarékpénztár kényszer-egyezségi ajánlatát

Vadász Béla dr. törvényszéki elnök vezetésével kezdődött meg a Polgári Takarékpénztár hitelezőinek az értekezlete, amelyen a pénzügyminisztérium Neschitz István dr., a bank ügyésze előadta a Polgári Takarékpénztár kényszer-egyezségi ajánlatát és betérjesztette a bank igazgatóságának a betétesek bizottságával az együttműködésre vonatkozó megállapodást, mely a kényszer-egyezségi ajánlat garanciáját képezi. Ezután kezdetét vette a hitelezők és a betétesek követelésének igazolása és a szavazás, amely egész délelőtt tartott.

Mivel az intézetnek körülbe-

lül 1500 hitelezője és betétese van, és a követelések verifikálása sok időt vesz igénybe, a bíróság elhatározta, hogy az igazolási eljárást és az ajánlat feletti szavazást naponta folytatja, míg zárhatárnapul április negyedikét tűzte ki. A tegnap lezavazott betétesek valamennyien kivétel nélkül kijelentették, hogy a bank által felajánlott egyezségi kvótát és fizetési feltételeket elfogadják. Ennek folytán biztos, hogy a Polgári Takarékpénztár kényszer-egyezségi ajánlatát a hitelezők csaknem kivétel nélkül elfogadják.

Inființarea Sindicatului exportatorilor de vite în Cluj

Declarațiile dlui Dobrescu, directorul ministerial al Ardealului

D. Aurel Dobrescu directorul ministerial al Ardealului, înțelegător al marelui importanțe ce o are pentru această regiune ridicarea ei prin exportul animalelor, a luat inițiativa înființării unui sindicat de raționalizare a exportului de animale.

Consfătuirea ce-a avut loc Luni la Cluj, la care au luat parte activă cei mai competenți factori, a dus — cum era și firesc — la hotărârea înființării sindicatului preconizat de d. ministru Dobrescu.

De organizarea acestui sindicat, care nu ne îndoim că și va îndeplini misiunea, se leagă mai mult nădejdele valorificării produselor noastre de animale și normalizarea mult așteptată a vieții economice a Ardealului în general, mai ales a Ardealului rural.

Adunarea a fost de părere că nu se poate înființa un sindicat centralizator la București, ci mai multe sindicate regionale, după împrejurări și după nevoi, părere susținută din toată inima și de către d. dr. Aurel Dobrescu directorul ministerial din Cluj.

Cum prin contingentare s'ar reintroduce odiosul sistem al permiselor, după lungi discuții, la propunerea dlui dr. Aurel Dobrescu director ministerial la Cluj, adunarea a ho-

tărât omiterea principiului contingentărilor înscriind în ante-proiectul de statut că dacă vreun stat importator ar contingenta importul de animale din România, atunci sindicatele noastre de export pentru o justă repartizare a cotei contingentate, vor lua măsurile necesare prin delegații speciale.

Trecându-se la celelalte chestiuni importante, s'a hotărât introducerea în ante-proiectul de statut a unui întreg capitol, cu privire la înființarea unui federales a sindicatelor la București, federală care va avea de scop mijlocirea legăturilor dintre sindicat și stat, precum și aranjarea altor chestiuni profesionale. La tot cazul însă, federala nu va putea fi un organ ierarhic și de control al sindicatelor.

În ce privește diferitele taxe de prestat sindicatului, pentru a încuraja pe micii exportatori, adunarea a hotărât scăderea garanției prevăzută la art. 6 litera c) dela 200.000 lei la 50.000 lei, iar a taxei sindicale pe cifra brută de afaceri dela 0,25%, la 0,20%. Adunarea a menținut taxa de înscriere la suma de Lei 500.

D. Aurel Dobrescu, a declarat în legătură cu înființarea Sindicatului, că are nădejdea să se poată crea un organism

sănătos, care să sprijine din răsputeri creșterea vitelor în Ardeal, ca să se poată da locul pe care această provincie îl merită în viața economică generală a țării.

A temesvári Adler bór-gyárkényszer-egyezsége

Adler Herman temesvári bórgyáros kényszer-egyezségi kérelemhez csatolt vagyoni kimutatás szerint a gyár 11 milliós aktívával szemben 18 milliós passzívák állanak. Ennek megfelelően Adler

50 százalékos egyezségi kvótát

ajánl hitelezőinek, amelyet három év alatt kamatmentes hávi részletben fizet meg. Az első részlet a kényszer-egyezségi jóváhagyásától számított három hónap múlva esedékes. Weisz Artur dr. ügyvéd Apotheker Leib kisinevi bórgyáros megbízásából, aki 4,5 millió lejese követeléssel szerepel a hitelezők között, továbbá Markovics Zoltán és Wittenberg N. nagyszentmiklósi bórgyáros képviselőiben bejelentette, hogy a hitelezők elvben

nem kifogásolják a kényszer-egyezség létrejöttét,

azonban kérték a bíróságot, hogy engedje meg a hitelezők részéről kiküldendő bizottságnak a gyár ellenőrzését a kényszer-egyezségi eljárás folyamán.

Végleg megalakult a budapesti gőzfavágók Kalória csoportja

Mint már korábban jelentettük, a budapesti gőzfavágó üzemek zöme csatlakozott a Kalóriához. Az üzemek a végleges szerződéseket már aláírták és így az egyezmény már formálisan is létrejött. Folyamatban van még a Carbon az Urbán cég csatlakozása; az egyezmény egyelőre három évre szól és ha nem mondják fel, automatikusan további három évig érvényes. A tüzfavágók újabb szabályozására rövidesen sor kerül, az új árak tisztességes polgári hasznot fognak nyújtani az üzemeknek anélkül, hogy a fogyasztókra súlyosabb terhet rónának.

Olvassa a

„Lemnul“-t

Pyram-Pasta tubusban lényesebb és festi a legkényesebb cipőket „LEDA“ Timișoara. Autókat, bőröket, tömeg-áru legjobban a „LEDA“ vegyszeti gyár által készített „CELLOLEDIN“ Spritzlakkal festhet. Kérjen ajánlatot.

„LEDA“
fabrica de prod. chimice s. a.
TIMIȘOARA

BILANTURI NOUI

„Warenverkehrsbank“ din Braşov administrează depuneri de peste un sfert de miliard

Institutul „Warenverkehrsbank“ din Braşov este unul dintre acele, cari în anii trecuți au înregistrat o dezvoltare mai mare.

„Warenverkehrsbank“ în 1929 și-a sporit capitalul dela 50 milioane la 75 milioane lei, care cu rezervele

s'a urcat la 88 milioane

după repartizarea profitului în anul 1929.

În bilanțul de pe anul 1929, banca își evidențiază

un profit net de 9.182.024 lei,

care corespunde la o rentabilitate de 16½% a capitalului.

Increderea, ce se manifestă pentru

banca aceasta sâscască, se evidențiază mai eclatant prin

depunerile cari se cifrează la 225.222.532 lei,

institutul având un reescompt de 37 milioane 859.683 lei. La creditorii are 8.269.605 lei, iar

la portofoliul polițelor și conturilor curente are 324.354.544 lei,

pe când în casă evidențiază 7 milioane 620.002 lei. Disponibili la bănci are 21.069.123 lei, la efecte 4.115.675, imobile 10 milioane lei.

La active evidențiază 307.769.644 lei.

Băncile Fuzionate din Oradea continuă să se desvolte

Băncile Fuzionate din Oradea-Mare în bilanțul pe anul 1929, își evidențiază continuarea dezvoltării, ca una dintre cele mai importante bănci din Ardeal, care și are asigurată prosperitatea, în urma încrederii de care se bucură.

Cu un capital de 60 milioane și rezerve de 9 milioane, în afară de la-tente

banca și-a sporit depunerile anul trecut la peste 164 milioane lei,

evidențând la profitul net al anului trecut suma de 14.265.731 lei.

Din profitul la care a venit un ad-

res de 132.699 lei din anul precedent, s'a dotat fondul creanțelor dubioase cu 3.200.000 lei, datorită priciperei cu care este condusă banca de către dl. Acos Popper, director general, ajutat de funcționarii din jurul sale.

Băncile Fuzionate, pentru că și poartă mai ușor servi clientela și pentru că și poartă fi mai îndemânatică,

și-a mutat birourile din etaj în parterul din spre piața Bemer,

începând dela 17 Martie a. e. unde și-a convocat adunarea generală pe 26 Martie a. e.

MÉRLEG FIGYELŐ

A brassói Warenverkehrsbank negyedmiliárd betétet kezel

A Warenverkehrsbank A. G. Brassó, egyike azoknak a pénzintézeteknek, amelyek az elmúlt évek folyamán a nagyjáratú fejlődést érték el. A fejlődés a bank helyes üzletvezetésénél fogva, egyaránt kifejezésre jutott az intézet üzletágaiban, az idegen tőkékben és a saját tőkékben és az ezzel szoros vonatkozásban álló mobilitásában. A múlt évi 50 milliós részvénytőkét 1929. év végén 75 millió lejre emelték fel, ami által

a saját tőkék összege 84 és félmillióra emelkedett,

míg a folyó évi nyereségelosztás után a saját tőkék összege megközelíti a 88 millió lejt.

A kimutatott 9.182.024 tiszta nyereség a régi tőkék eredménye

és azok 16 és fél százalékos rentabilitásnak felel meg. Minden egyes üzletágnál, de különösen a kihelyezéseknél jelentős mérvű és biztos tempójú a fejlődés. A betétállomány 225.222.532 lej reeszkompt 37.859.683 lej, hitelezők 8.269.605 lejt tesznek ki.

A váltó- és folyószámlái kihelyezések összege 324.354.544 lejre rug.

A készpénzkészlet 7.620.202, a bankoknál diszponibilis tőke 21 millió 069.123 lej. Az értékpapírok 4.115.675. ingatlanok 10 millió lejes értékeléssel szerepelnek a mérlegben. Az aktívák mérlegszertinti összege 367.769.644 lej. Ez évi nyereségének szaporulata a saját tőkék szaporulatával arányban áll.

A nagyváradai Egyesült Bank és Takarékpénztár szép eredménnyel zárta 1929. üzletévét

A nagyváradai Egyesült Bank és Takarékpénztár Rt., Erdélynek egyik tekintélyes pénzintézete most teszi közzé 1929. évi zárószámításait, amelyek az intézet kitünő prosperitásáról és a legnagyobb bizalomra méltó mobilitásról tesznek bizonyosságot. A pénzintézet 60 millió lej alaptőke mellett a latenciákon kívül több mint kilencmillió lej nyílt tartalékkal rendelkezik.

A bizalom megnyilvánult az intézet iránt a Nemzeti Bank részéről is, amely az elmúlt évben 15 millió 799.827 lej értékű váltóit visszleszámította. Az Egyesült Bank és Takarékpénztár betétállománya évről-évre emelkedik és

az elmúlt üzletévben már a 164 millió lejt meghaladta.

Váltótárcában 91 millió 829.350 lej, folyószámlán pedig 153 millió

72.614 lej, tehát összesen 244 millió 901.964 lej erejéig állott rendelkezésére ügyfelének, ami azt jelenti, hogy a gazdasági élet jogos hiteligenyének lehető ki-elégítését szem előtt tartotta. A reális és szakszerű üzletvezetés eredménye a 14 millió 265.731 lej tiszta nyereség, amelyhez az elmúlt évről 132.699 lejt hoztak át. A tiszta haszonból a kétes követelések tartalékára 3 millió 200.000 lejt fordítottak, míg a felosztásra váró tiszta nyereség így is 11 millió 198.430 lej.

Az elért eredmény dr. Popper Akos vezérigazgató érdeme, akinek körültekintése és a közgazdasági életben való széles látókörű ismerete az intézet iránt minden

oldalról megnyilvánuló bizalom alapköve. Popper Akos mellett kitünő tisztviselői kar működik.

Az Egyesült Bank és Takarékpénztár részben megnövekedett forgalmára, részben pedig a közönség kényelmére való tekintettel forgalmi termét március 17-től, hétfőtől kezdve székházának első emeletéről

Bémer térre néző tágas földszinti helyiségbe helyezi át

és ez az új forgalmi terem izléses berendezésével, kényelmes és a gyakorlati célnak megfelelő besztásával Nagyvárad egyik látványossága. A pénzintézet március 26-án délelőtt fél 12 órákor tartja meg rendkívüli közgyűlését.

Béke vagy harc készül a cipőiparban?

A Renner és a Turul cipőgyárak fuziója új helyzet elé állítja a belföldi cipőgyárakat

Többször megemlékeztünk azokról a tárgyalásokról, melyek a romániai cipőgyárak koncentrációja érdekében folytak. A terv kezdeményezői kétszer is megpróbálták a koncentrációt létrehozni, azonban eredménytelenül. Az első koncentrációs terv azért bukott meg, mert az egyik külföldi bankesoport, amely a koncentrációt finanszírozta volna,

nem tartotta életképesnek a koncentrációt abban a formában, ahogy azt a kezdeményezők meg akarták valósítani.

A második kísérlet sem járt eredménnyel, még pedig azért, mert a koncentrációban résztvevő gyárak közül többnek oka volt arra, hogy a koncentrációban a maga érdekeinek alárendelését lássa.

A két kísérlet után most új taktikával akarják a koncentrációt kierőszakolni.

A kolozsvári Renner bőrgyár cipőüzemének és a temesvári Turul-cipőgyár fuziójának, amelyről már beszámoltunk, nagy jelentősége van a belföldi cipőipar helyzetének további kialakulása szempontjából.

A fuziót tulajdonképpen a bécsi Kreditanstalt, a Rothschild bankesoport erőszkolta ki, amelynek ugy a Renner bőrgyárnál, mint a Turul-cipőgyárnál nagy érdekelttsége van.

A Kreditanstalt a Renner bőrgyárat közel 60 százalékban, a Turul cipőgyárat pedig majdnem százszázalékban tudja magáénak. A Kreditanstalt fuzióval egyfelől racionalizálást akar végrehajtani a romániai cipőipari érdekelttségeinél, másfelől pedig a cipőgyárak koncentrációjának, esetleg trösztösítésének akarja a fuzióval megvetni az alapját.

A Renner és a Turul cipőgyárakon kívül Romániában még öt-hat olyan cipőgyár van, amely koncentráció szempontjából figyelembe jöhet.

Szakmai körökben meglehetősen idegességgel fogadták a Kreditanstalt érdekelttségébe tartozó két nagy cipőgyár fuzióját és különösen idegességgel figyelik a további fejlemé-

nyeket. Szakmai körökben ugyanis nem ismerik azokat a taktikai terveket, amiket a koncentráció létrehozása érdekében akarnak majd alkalmazni a fuzionált gyárak. Nem tudják, hogy a béke pálmájával jönnek-e, vagy pedig életre-halálra menő árharc kezdődik, hogy belekényszerítsék a koncentrációba a versenytársakat?

Nem érdektelen az sem, hogy a koncentrációtól azért idegenkednek egyesek, mert,

a koncentráció vezetőségének személyi kérdését sem lehet közmegegyezésre megoldani.

de legfőképpen attól tartanak, hogy ha már létre jön a koncentráció, amely kétségtelenül racionalizálná a termelést és konszolidálná a belföldi piacot, — bele fogják kényszeríteni a gyárakat egy közös trösztbe, amelynek feltételeit — mint hogy a Kreditanstallthoz tartozó érdekelttségeknek domináns szerepük lesz a koncentrációban, — ők fogják diktálni.

A helyzet tehát — a fuzió következményeire vonatkozólag — egyelőre meglehetősen tisztázatlan.

Apărarea creditului public și particular

D. V. Madgearu ministru de finanțe a trimis spre semnare Inaltei Regențe mesajul de depunere în Parlament a proiectului de lege privind apărarea creditului privat. Prin acest proiect se prevăd sancțiuni foarte grave contra acelor cari prin diferite mijloace caută să lucreze contra creditului țării sau al celui privat.

Az új lakbérleti törvény

Az igazságügyminiszter elkészítette a lakbérleti törvény meghosszabbításáról szóló törvényjavaslatot. A tervezet a kényszerbérleteket két évvel hosszabbítja meg, de a lakókat magasabb lakbér fizetésére kötelezi. Az új törvény módot nyújt a háztulajdonosoknak, hogy ingatlanukat a saját szükségletükre igénybe vegyék.

Félmilliárdnál nagyobb aktívát kezel a Temesvári Első Takarékpénztár

A bánági pénzpiac vezető intézetei közé tartozik a *Temesvári Első Takarékpénztár*, melynek mérlegmegállapítóüléséről szóló jelentésünkben, lapunk egyik legutóbbi számában ismertettük az 1929. év zárszámadásainak adatait.

Az intézet, amint már közöltük, 74,446.138 lej részvénytőke és tartalékok mellett, kö-

zel 400 millió betétet kezel, a visszleszámitolt váltók összege pedig cca 50 millió lej. Ehhez igazodnak a kihelyezések is. Az elért eredmény 11,442.277 lej tiszta nyereség, melynek felosztásáról a március 30-án tartandó közgyűlés dönt. Az intézet, melynek élén *Szeltmann Pál* vezérigazgató áll, 535 millió 151.619 lej aktívát kezel.

300.000 lejes emelkedést értek el. A váltószámla jelentékeny emelkedése mutatja, hogy az intézet megfelelő mobilitásra törekszik. Ezt jelzi különben a 10 millió 314 ezer lejes pénztárkészlet s a 9 millió 421 ezer lejes bankdisponibilitás is, úgy, hogy a banknak zárlatkor 19 millió 735 ezer lej állott azonnali rendelkezésére.

Az intézet előrelátható vezetését

igazolja a nyereség felosztása is, amennyiben

a tiszta nyereségnek 40 százalékát fordítja a nyílt tartalékalapok gyarapítására,

ugy, hogy a tartalékalapok végösszege az 1929. évi dotálással 9 millió 540 ezer lejre emelkedett, ami a 15 millió alaptőkének 65 százalékát teszi ki.

Szép eredményről és fejlődésről számol be a Brassói Népbank Rt. 1929. évi zárszámadása

A most megjelenő bankmérlegek közt figyelmet érdemel a Brassói Népbank Rt. 1929. üzleti évről kiadott zárszámadása.

Az intézet előrehaladását s üzletkörének kibővítését mutatja a *baróti* és *uzoni* fiókok megnyitása. Az előbbiben a Baróti Takarékpénztár nyert beolvastást. Az egyes üzletágak számszerű adatai az intézet fejlődéséről tanuskodnak.

A betétállomány az 1928. évi 152

millió 168 ezer lejről 1196 millió 860 ezer lejre emelkedett

s így 44 millió 700 ezer lejes emelkedést ért el. Ez a kétségen kívüli szép eredmény a súlyos gazdasági válság közepette jelzi azt a régi bizalmat, mellyel az intézettel szemben a betétesek s az ügyfelek viselkednek.

A Nemzeti Bank felismerve az intézet széleskörű hivatását, visszleszámitolási hitelét a megejtett revizió következményeképpen

lényegesen felemelte.

A váltókölesön kihelyezés 33 millió 572 ezer, míg a folyószámlák 4 millió

A dési Mezőgazdasági, Ipari és Kereskedelmi Bank Rt. zárszámadásai

A vidéki középintézetek között bonításban elsőhelyen áll a dési Mezőgazdasági, Ipari és Kereskedelmi Bank Rt.—*Băncii pentru Agricultură, Industrie și Comerț S. A. Dej*. Lapunkban is közzétett mérlege az 1920. évről az intézet jelentős fejlődését igazolja. A vidéki hitelélet nehézségei ellenére az intézet 20 millió lej részvénytőke és 10,650.000 lej tartalékok mellett 3,580.421 lej nyereséggel zárta mérlegét, ami az igazgatóság elővigyázatos üzletpolitikáját igazolja.

Az intézet iránti bizalom igazolása a betétőke több, mint 90 millió összege, amellyel arányban állanak a kihelyezések is. A közel 13 millió pénz-

tárkészlet és diszpozibil tőkék a mobilitásról tesz bizonyosságot.

Nagy burgonya fölösleg Magyarországon

A nagy burgonya fölösleg értékesítése gazdasági körökben nagy gondot okoz. A kormány már tárgyalásokat kezdtek és ennek eredményeképpen a szesztermelési kontingent további 80 hektoliterrel emelik. Mindamelllett csak azon feltétellel, hogy ezen fölösleg burgonyának szeszgyártására való alkalmazásával érik el.

MEGHIVÓ.

A Brassói Népbank Részvénytársaság

1930. évi április hó 6-án, vasárnap délelőtt 10 órakor a róm. kath. elemi iskola rajztermében tartandó XLVI. évi rendes közgyűlésére.

TARGYSOROZAT:

1. Elnöki megnyitó, a jegyzőkönyvhiteljesítő kirendelése.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése az 1929. üzletévről, ezek kapcsán az elmúlt év zárszámadásainak: a mérleg, nyereség-veszteség számlának előterjesztése, a nyereség felosztása iránti határozathozatal és a felmentvények megadása tárgyában.
3. Jelentés a Baróti Takarékpénztárral való fuzióról s a Transsylvania Bank uzoni kirendeltségének átvételéről és fiókositásáról.

4. Igazgatósági és felügyelőbizottsági tagok választása.
 5. Esetleges indítványok az alapszabály 31. §. J. pontja értelmében.
- Ha a közgyűlés nem lesz határozatképes, úgy az alapszabály 30. §-a értelmében, a megjelentek számára való tekintet nélkül, 14 nap múlva megtartandó gyűlésen fog dönteni. Ezen elhalasztott gyűlésre újabb meghívó kiküldetni nem fog, hanem annak megtartása egy helyi magyar lapban lesz közölve.

Vagyon	Mérleg per 1929 december 31.	Teher
Pénztárkészlet		
Készpénz és effektív idegen pénzek	10.314.082	
Bankoknál	9.421.593	
Váltók		
Folyószámlák bankszerű fedezettel	131.415.538	
Adósok különféle fedezettel	75.592.825	
Értékpapírok (saját)	8.529.893	
Ingatlan:		
Főintézeti székház	1.279.430	
Csikszeredai székház	5.384.844	
Bölöni székház	1.200.000	
Apácai székház	133.843	
Baróti székház és ingatlanok	117.158	
Leltár	2.513.389	
Leírás	2.031.538	
Garanciák	122.045	
Meghitelezések	7.924.020	
	1.536.485	
	247.812.086	
Részvénytőke		15.000.000
Tartalékok:		
Rendes tartalék		5.500.000*
Kétes követelések tartaléka		1.030.250**
Nyugdíjalap		1.510.168***
Betétek:		
Könyvecskékre		163.746.173
Folyószámlán		33.123.540
Hitelezők		
Fel nem vett osztalékok		4.252.597
Visszleszámitolás:		
Banca Națională a României		12.163.700
Más intézetnél		6.363.697
Átmeneti		
Nyereség:		
Át hozat 1928-ról		121.701
Tiszta nyereség 1929-ben		3.669.999
Garanciák	7.924.020	
Meghitelezések	1.536.485	
		3.791.700
		906.846
		247.812.086

Braşov, 1929 december 31-én.

Össztartalék: L. 9,540.418.—

Joó Győző s. k.
igazgató

Barthos Béla s. k.
vezérigazgató

Székely Miklós s. k.
autorizált könyvelő

Slmay Gerő s. k.
elnök

Dr. Szele Béla s. k.
alelnök

Dr. Harmath Zoltán s. k.
ig. tag

Nagy József s. k.
ig. tag

Bajkó Barabás s. k.
ig. tag

Goldfinger Adolf s. k.
ig. tag

Sárosy Lajos s. k.
ig. tag

Szabó Béni s. k.
ig. tag

Jelen Mérleg-számlát átvizsgálta és helyesnek találta:

A felügyelőbizottság

Király Lajos s. k.
f. ü. b. tag

Lusztig Marcell s. k.
f. ü. b. elnök

Száva Pethő s. k.
f. ü. b. tag

BILANTURI NOUI

„Warenverkehrsbank“ din Braşov administrează depuneri de peste un sfert de miliard

Institutul „Warenverkehrsbank“ din Braşov este unul dintre acele, cari în anii trecuți au înregistrat o dezvoltare mai mare.

„Warenverkehrsbank“ în 1929 și-a sporit capitalul dela 50 milioane la 75 milioane lei, care cu rezervele

s'a urcat la 88 milioane

după repartizarea profitului în anul 1929.

În bilanțul de pe anul 1929, banca își evidențiază

un profit net de 9.182.024 lei,

care corespunde la o rentabilitate de 16½% a capitalului.

Increderea, ce se manifestă pentru

banca aceasta sâscască, se evidențiază mai eclatant prin

depunerile cari se cifrează la 225.222.532 lei,

institutul având un reescompt de 37 milioane 859.683 lei. La creditorii are 8.269.605 lei, iar

la portofoliul polițelor și conturilor curente are 324.354.544 lei,

pe când în casă evidențiază 7 milioane 620.002 lei. Disponibili la bănci are 21.069.123 lei, la efecte 4.115.675, imobile 10 milioane lei.

La active evidențiază 307.769.644 lei.

Băncile Fuzionate din Oradea continuă să se desvolte

Băncile Fuzionate din Oradea-Mare în bilanțul pe anul 1929, își evidențiază continuarea dezvoltării, ca una dintre cele mai importante bănci din Ardeal, care și are asigurată prosperitatea, în urma încrederii de care se bucură.

Cu un capital de 60 milioane și rezerve de 9 milioane, în afară de la-tente

banca și-a sporit depunerile anul trecut la peste 164 milioane lei,

evidențând la profitul net al anului trecut suma de 14.265.731 lei.

Din profitul la care a venit un ad-

res de 132.699 lei din anul precedent, s'a dotat fondul creanțelor dubioase cu 3.200.000 lei, datorită priciperei cu care este condusă banca de către dl. Acos Popper, director general, ajutat de funcționarii din jurul sale.

Băncile Fuzionate, pentru că și poartă mai ușor servi clientela și pentru că și poartă fi mai îndemânatică,

și-a mutat birourile din etaj în parterul din spre piața Bemer,

începând dela 17 Martie a. e. unde și-a convocat adunarea generală pe 26 Martie a. e.

MÉRLEG FIGYELŐ

A brassói Warenverkehrsbank negyedmiliárd betétet kezel

A Warenverkehrsbank A. G. Brassó, egyike azoknak a pénzintézeteknek, amelyek az elmúlt évek folyamán a nagyszámú fejlődést érték el. A fejlődés a bank helyes üzletvezetésénél fogva, egyaránt kifejezésre jutott az intézet üzletágaiban, az idegen tőkékben és a saját tőkékben és az ezzel szoros vonatkozásban álló mobilitásban. A múlt évi 50 milliós részvénytöket 1929. év végén 75 millió lejre emelték fel, ami által

a saját tőkék összege 84 és félmillióra emelkedett,

míg a folyó évi nyereségelosztás után a saját tőkék összege megközelíti a 88 millió lejt.

A kimutatott 9.182.024 tiszta nyereség a régi tőkék eredménye

és azok 16 és fél százalékos rentabilitásnak felel meg. Minden egyes üzletágnál, de különösen a kihelyezéseknél jelentős mérvű és biztos tempójú a fejlődés. A betétállomány 225.222.532 lej reeszkompt 37.859.683 lej, hitelezők 8.269.605 lejt tesznek ki.

A váltó- és folyószámlái kihelyezések összege 324.354.544 lejre rug.

A készpénzkészlet 7.620.202, a bankoknál diszponibilis tőke 21 millió 069.123 lej. Az értékpapírok 4.115.675. ingatlanok 10 millió lejes értékeléssel szerepelnek a mérlegben. Az aktívák mérlegszertinti összege 367.769.644 lej. Ez évi nyereségének szaporulata a saját tőkék szaporulatával arányban áll.

A nagyváradai Egyesült Bank és Takarékpénztár szép eredménnyel zárta 1929. üzletévét

A nagyváradai Egyesült Bank és Takarékpénztár Rt., Erdélynek egyik tekintélyes pénzintézete most teszi közzé 1929. évi zárószámadásait, amelyek az intézet kitünő prosperitásáról és a legnagyobb bizalomra méltó mobilitásról tesznek bizonyosságot. A pénzintézet 60 millió lej alaptőke mellett a latenciákon kívül több mint kilencmillió lej nyílt tartalékkal rendelkezik.

A bizalom megnyilvánult az intézet iránt a Nemzeti Bank részéről is, amely az elmúlt évben 15 millió 799.827 lej értékű váltóit visszleszámította. Az Egyesült Bank és Takarékpénztár betétállománya évről-évre emelkedik és

az elmúlt üzletévben már a 164 millió lejt meghaladta.

Váltótárcában 91 millió 829.350 lej, folyószámlán pedig 153 millió

72.614 lej, tehát összesen 244 millió 901.964 lej erejéig állott rendelkezésére ügyfelének, ami azt jelenti, hogy a gazdasági élet jogos hiteligenyének lehető ki-elégítését szem előtt tartotta. A reális és szakszerű üzletvezetés eredménye a 14 millió 265.731 lej tiszta nyereség, amelyhez az elmúlt évről 132.699 lejt hoztak át. A tiszta hasznóból a kétes követelések tartalékára 3 millió 200.000 lejt fordítottak, míg a felosztásra váró tiszta nyereség így is 11 millió 198.430 lej.

Az elért eredmény dr. Popper Akos vezérigazgató érdeme, akinek körültekintése és a közgazdasági életben való széles látókörű ismerete az intézet iránt minden

oldalról megnyilvánuló bizalom alapköve. Popper Akos mellett kitünő tisztviselői kar működik.

Az Egyesült Bank és Takarékpénztár részben megnövekedett forgalmára, részben pedig a közönség kényelmére való tekintettel forgalmi termét március 17-től, hétfőtől kezdve székházának első emeletéről

Bémer térre néző tágas földszinti helyiségbe helyezi át

és ez az új forgalmi terem izléses berendezésével, kényelmes és a gyakorlati célnak megfelelő besztásával Nagyvárad egyik látványossága. A pénzintézet március 26-án délelőtt fél 12 órákor tartja meg rendkívüli közgyűlését.

Béke vagy harc készül a cipőiparban?

A Renner és a Turul cipőgyárak fuziója új helyzet elé állítja a belföldi cipőgyárakat

Többbizben megemlékeztünk azokról a tárgyalásokról, melyek a romániai cipőgyárak koncentrációja érdekében folytak. A terv kezdeményezői kétszer is megpróbálták a koncentrációt létrehozni, azonban eredménytelenül. Az első koncentrációs terv azért bukott meg, mert az egyik külföldi bankesoport, amely a koncentrációt finanszírozta volna,

nem tartotta életképesnek a koncentrációt abban a formában, ahogy azt a kezdeményezők meg akarták valósítani.

A második kísérlet sem járt eredménnyel, még pedig azért, mert a koncentrációban résztvevő gyárak közül többnek oka volt arra, hogy a koncentrációban a maga érdekeinek alárendelését lássa.

A két kísérlet után most új taktikával akarják a koncentrációt kierőszakolni.

A kolozsvári Renner bőrgyár cipőüzemének és a temesvári Turul-cipőgyár fuziójának, amelyről már beszámoltunk, nagy jelentősége van a belföldi cipőipar helyzetének további kialakulása szempontjából.

A fuziót tulajdonképpen a bécsi Kreditanstalt, a Rothschild bankesoport erőszkolta ki, amelynek egy a Renner bőrgyárnál, mint a Turul-cipőgyárnál nagy érdekeltisége van.

A Kreditanstalt a Renner bőrgyárat közel 60 százalékban, a Turul cipőgyárat pedig majdnem százszázalékban tudja magáénak. A Kreditanstalt fuzióval egyfelől racionalizálást akar végrehajtani a romániai cipőipari érdekeltiségeinél, másfelől pedig a cipőgyárak koncentrációjának, esetleg trösztösítésének akarja a fuzióval megvetni az alapját.

A Renner és a Turul cipőgyárakon kívül Romániában még öt-hat olyan cipőgyár van, amely koncentráció szempontjából figyelembe jöhet.

Szakmai körökben meglehetősen idegességgel fogadták a Kreditanstalt érdekeltiségebe tartozó két nagy cipőgyár fuzióját és különösen idegességgel figyelik a további fejlemé-

nyeket. Szakmai körökben ugyanis nem ismerik azokat a taktikai terveket, amiket a koncentráció létrehozása érdekében akarnak majd alkalmazni a fuzionált gyárak. Nem tudják, hogy a béke pálmájával jönnek-e, vagy pedig életre-halálra menő árharc kezdődik, hogy belekényszerítsék a koncentrációba a versenytársakat?

Nem érdektelen az sem, hogy a koncentrációtól azért idegenkednek egyesek, mert,

a koncentráció vezetőségének személyi kérdését sem lehet közmegegyezésre megoldani.

de legfőképpen attól tartanak, hogy ha már létre jön a koncentráció, amely kétségtelenül racionalizálná a termelést és konszolidálná a belföldi piacot, — bele fogják kényszeríteni a gyárakat egy közös trösztbe, amelynek feltételeit — mint hogy a Kreditanstallthoz tartozó érdekeltiségeknek domináns szerepük lesz a koncentrációban, — ők fogják diktálni.

A helyzet tehát — a fuzió következményeire vonatkozólag — egyelőre meglehetősen tisztázatlan.

Apărarea creditului public și particular

D. V. Madgearu ministru de finanțe a trimis spre semnare Inaltei Regențe mesajul de depunere în Parlament a proiectului de lege privind apărarea creditului privat. Prin acest proiect se prevăd sancțiuni foarte grave contra acelor cari prin diferite mijloace caută să lucreze contra creditului țării sau al celui privat.

Az új lakbérleti törvény

Az igazságügyminiszter elkészítette a lakbérleti törvény meghosszabbításáról szóló törvényjavaslatot. A tervezet a kényszerbérleteket két évvel hosszabbítja meg, de a lakókat magasabb lakbér fizetésére kötelezi. Az új törvény módot nyújt a háztulajdonosoknak, hogy ingatlanukat a saját szükségletükre igénybe vegyék.

Közgyűlési

beszámoló

A temesvári Közgazdasági Bank közgyűlése

A temesvári Közgazdasági Bank, régi szolid intézet. Az intézet 24-ik évi rendes közgyűlését Nyiri Jenő vezérigazgató elnöklete alatt tartotta meg. A jegyzőkönyvet Rosenthal Mór dr. intézeti ügyész vezette, mint hitelesítő Weisz Richárd és Temmer Márk részvényesek szerepeltek. Az igazgatósági jelentés és zárszámadás előterjesztése után Lendvai Jenő kanarai vezértitkár olvasta fel a felügyelőbizott-

ság jelentését mire a közgyűlés részvényenként netto 110 lej kifizetését határozta el.

Polacsek Ármán dr. részvényes meleg szavakban méltatlja még az igazgatóság és vezetőség eredményes működését, mire a közgyűlés Nyiri Jenő vezérigazgatónak az igazgatóságnak és a tisztviselőkarnak elismerését fejezi ki. Az alapszabályok néhány paragrafusa módosítása után a közgyűlés véget ért.

A Banca Centrala közgyűlése

Március 15-én tartotta meg érdeklődés mellett rendes évi közgyűlését a kolozsvári Banca Centrala. A közgyűlés elismeréssel vette tudomásul az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentését és az előterjesztett zárszámadásokat, amelyek az intézet eredményes prosperitásáról számoltak be.

A felmentvény megadása után a közgyűlés beválasztotta az igazgatóságba a következő-

ket: Dr. Porutiu Valentin ügyvédet Kolozsvár, dr. Parasca Leon orvost Hátszeg, dr. Velican Camil ügyvédet Gyulafehérvár és Muntean Jenő mérnököt Kolozsvár. Cenzorok lettek: Dr. Rusu Oktavian ügyvéd Nagyszeben, Mandea Antal bankdirektor Kolozsvár, Pop Konstantin direktor Nagyszeben, Aurel C. Domsa püspöki ülnök Balázsfalva és Vasin Nikolae esperes Kolozsvár.

A Hermannstädter Allgemeine Sparkassa közgyűlésén kegyeletes módon emlékeztek meg dr. Wolff Károlyról

Egymilliárd betétet kezel az intézet — Tizenkét százalék osztalékot kapnak a részvényesek

A Nagyszebeni Általános Takarékpénztár — Hermannstädter Allgemeine Sparkassa március 12-én dr. Hans Otto Roth elnökletével és a részvényesek élénk érdeklődése mellett tartotta meg rendes évi közgyűlését. Hans Otto Roth elnöki megnyitójában kegyeletes szavakkal emlékezett meg dr. Wolff Károlyról, a pénzügyintézet hosszú éven át volt igazgatójáról és a kitűnő szász közéleti és közgazdasági férfiről, aki nyolevan éves korában az elmúlt év október havában meghalt. Az elhunyt 33 évig működött a pénzügyintézetnél és tevékenységével, szakszerű vezetésével a Nagyszebeni Általános Takarékpénztárt modern pénzügyintézeté és

a volt Osztrák-Magyar Monarchia egyik legnagyobb vidéki bankjává fejlesztette.

A pénzügyintézet bevonásával dr. Wolff Károly a kulturális és közéleti intézmények egész sorozatát alapította és Nagyszeben, valamint a szász nép részére jelentős gazdasági intézményeket teremtett. Az ő nevéhez fűződik a népfürdő, a városi Park-szanaszatórium, a nagyszebeni villamosművek és villamosvasut megteremtése.

Csaknem az összes szász falvakban a mezőgazdasági teremtés fokozása érdekében szövetkezeteket létesített,

amelyek még ma is a Nagyszebeni Általános Takarékpénztár patronátusa alatt állanak. Dr. Wolff Károly legjelentősebb közgazdasági ténykedése az volt, amikor az 1887. évben megkezdte a Nagyszebeni Általános Takarékpénztár zálogleveleinek kibocsátását. A pénzintézet a háború befejezéséig mai értékben körülbelül

ötmilliárd lej összegű záloglevelet bocsátott ki,

amelyekkel igen jelentős gazdasági és közhasznú intézményeket teremtett meg.

Az igazgatóság jelentését és a mérleget Hans Bergleiter vezérigazgató terjesztette elő, amelyekből a Nagyszebeni Általános Takarékpénztárnak az 1929. évben elért igen erős üzleti fejlődése tűnik ki. A pénzintézet saját tőkéje 230 millió lejre emelkedett, a mérlegösszeg pedig 1 milliárd 400 millió lejről 1 milliárd 700 millió lejre. A pénzügyintézet iránt megnyilvánuló osztatlan bizalom kifejezője a takarékbetétek hatalmas emelkedése, amelyeknek összege meghaladja az 1 milliárd lejt. A közgyűlés elhatározta, hogy a tiszta nyereségből részvényenként bruttó 12 százalék osztalékot fizet.

A közgyűlés végrehajtotta Sächsisch-Regener Gewerbe- und Handelsbank A. G. — Szászrégeni Ipar és Kereskedelmi Bank Rt., valamint a kolozsvári Carpatia Bank és Ke-

reskedelmi Rt. intézetekkel az elmúlt évben végrehajtott fuzió következtében szükséges alapszabálymódosításokat.

Végül a közgyűlés az igazga-

tóság új tagjaivá megválasztotta dr. Adleff Norbertet, Buchhoizer Ernőt, dr. Fr. W. Krafftot és dr. Weprich Jánost.

Societatea „Minele de Cărbuni din Ardeal” a primit concesiune pentru construirea unei centrale electrice de 50.000 HP.

Intr'un număr recent „Monitorul Oficial” publica hotărîrea Consiliului de Miniştri, prin care se aprobă contractul încheiat de către Primăria din Cluj cu „Minele de Cărbuni din Ardeal” şi „Electrobel” şi care a fost sancţionat şi de către Înalta Regentă.

In urma hotărîreii publicate,

comercializarea Uzinelor Electrice din Cluj

este considerată, ca aprobată.

In „Monitorul Oficial” s'a mai publicat şi concesiunea, în sensul căreia

„Minele de Cărbuni din Ardeal” sunt autorizate să construiască o centrală electrică de 50.000 HP

dincoace de Mureş, ca spre Vest până la frontieră să poată furniza curentul electric necesar.

Prin concesiunea acordată se rezolvă nu numai electrificarea Clujului, ci şi a unei mari părţi din Ardeal.

Reprimarea concurenței nelegale

Martii s'a depus la Cameră proiectul de lege pentru reprimarea concurenței nelegale și comerțului ilicit. Aceiași lege reglementează lichidarea de mărfuri, soldările de sezon și comerțul ambulat. Lipsa unei legi speciale pentru reprimarea concurenței nelegale a fost resimțită de multă vreme. Dispozițiunile codului civil în baza cărora se reprimă astăzi această concurență, sunt cu totul neîndestulătoare.

Principiile legii

Proiectul de lege lovește toate actele de concurență „contrarii uzurilor oneste” în materie comercială și industrială de natură să producă prejudicii unui concurent. Va cădea în atribuțiunile instanțelor judecătorești să stabilească în fiecare caz dacă actul învinuit este contrariu sau nu uzurilor oneste în materie comercială. Sancțiunea prevăzută este acțiunea în încetare și în daune. Proiectul face și o enumerare a principalelor fapte de concurență nelegală. Ea cuprinde: anunțurile mincinoase, falsele indicațiuni de proveniență, ponegrirea, confuziunea, coruperea salariaților, violarea secretelor de fabrică, concurența nelegală a salariaților, contractele sistem „boue de neige”.

Un fapt important de relevat este că pentru reprimarea faptelor revăzute în mod special s'a adoptat atât sancțiunea civilă cât și cea penală. Sancțiunea penală este atât închisoare cât și amendă. O inovație fericită este și dreptul de a sta în justiție pentru acțiunea civilă al Camerelor de comerț și industrie. În ceea ce privește acțiunea publică, ea poate fi pusă în mișcare fie din oficiu, fie în urma plângerei unei organizațiuni profesionale legal constituite.

Prețurile maxime.

Prin acest proiect se prevede și abrogarea legii din 1923 pentru înfrânarea speculei. Acea-

stă lege isvorită din nevoile unor împrejurări anormale datorite războiului, nu mai au nici o rațiune de a fi aplicate în condițiuni de viață normală. Proiectul prevede că acte de comerț ilicit numai acapararea de alimente de primă necesitate, cartelare pentru urcarea nejustificată a prețului, exercitarea comerțului fără îndeplinirea formalităților cerute, și înșelarea cumpărătorilor prin substituiri cu intenție a unor mărfuri de altă substanță.

Prețurile maxime au fost menținute prin proiectul de față sfera lor de activitate a fost însă limitată la articolele de primă necesitate. Ele vor putea fi stabilite numai de Consiliile Interimare cu consimțământul Camerelor de Comerț și de Industrie.

Impotriva amăgirilor.

Anunțările de lichidări de mărfuri făcute cu intențiunea de a atrage clientelă sunt privilegiate de concurență nelegală.

Pentru evitarea pagubelor ce ar putea lovi comerțului cinstiți din lipsa unei reglementări serioase proiectul de lege supune anunțarea sau deschiderea unei lichidări autorizațiunei prealabile a Camerei de comerț și industrie respectivă.

Pentru dobândirea autorizațiunei s'a stabilit o procedură amănunțită. Măsurile au fost luate de asemenea pentru a se împiedeca reprovizionarea cu mărfuri după depunerea cererii de autorizare.

Proiectul prevede modificări importante și în ce privește comerțul ambulat. Dintre modificările cele mai însemnate aduse legii actuale semnalăm interzicerea comerțului ambulat și la sate, — restrângerea articolelor libere a se vinde în acest comerț și autorizațiune specială pentru comerțul ambulat în târgurile periodice. Autorizațiunea se va elibera de ministerul industriei și comerțului.

Adunări generale

Casa Generală de Economii din Sibiu în Adunarea generală din 12 Martie a. c. și-a evidențiat continuarea uriașei dezvoltări

Adunarea generală a fost consacrată memoriei fostului ei director dr. Carl Wolff — Acționarii prezenți în număr considerabil și-au manifestat recunoștința față de conducere aprobând raportul făcut asupra gestiunii din anul trecut

„Casa Generală de Economii din Sibiu“ (Hermanstaedter Allgemeine Sparkassa) a ținut la 12 Martie a 88-a adunare generală sub prezidența dlui Hans Otto Roth deputat și președintele direcțiunii pe lângă o numeroasă participare a acționarilor.

Ca introducere la ordinea de zi d. Hans Otto Roth membrul direcțiunii a rostit o cuvântare omagială la adresa dlui dr. Carol Wolff membru în direcțiune decedat în luna Octombrie a anului trecut, care timp de 33 ani a stat la conducerea institutului. În cuvântarea sa d. dr. Hans Otto Roth a remarcat, că

decedatul dr. Carol Wolff și-a câștigat merite nepieritoare pe toate terenurile economice ale națiunii săsești,

șului Sibiu. De numele acestuia se leagă înființarea cooperative și în dezvoltarea orașului, fiind inițiatorul începerii unei activități economice intensive din partea agriculturii săsești, creând condițiile materiale în acest sens. În des-

voltarea orașului Sibiu regretatul Carol Wolff și-a săpat meritele neperitoare întrucât

Volksbad, Stadtpark-Sanator, Uzinele Electrice (Hermanstaedter Elektrizitaetswerk) și Tramvaiul din Sibiu

s'au înființat la inițiativa și cu sprijinul lui. Dezvoltarea băncii și ridicarea ei în rândul băncilor mari este deasemenea opera lui Carol Wolff. Cunoscând importanța emisiunii de obligațiuni ipotecare a introdus la banca Hermanstaedter operațiunile cu scrisuri funciare, prin care

banca a ajuns la prețioase legături de afaceri atât în țară cât și în străinătate,

punând bazele unui renume pentru institut chiar și în relații internaționale. Opera principală deci, a decedatului Carol Wolff este cimentarea și crearea posibilităților de dezvoltare pentru institutul financiar Cassa Generală de Economii din Sibiu.

După impresionanta cuvântare de omagiu, rostită asupra

decedatului Carol Wolff, d. dr. Han Bergleiter director general a înaintat raportul direcțiunii și bilanțul băncii pe anul trecut. În acest raport se arată toate evenimentele economice din anul trecut subliniindu-se

potențarea încrederii ce se manifestă față de institut prin sporirea în mod mai însemnat a depunerilor.

Direcțiunea a făcut propunere pentru distribuirea dividendului acordându-se 12 la sută brutto.

Adunarea generală a primit raportul direcțiunii și a comitetului de supraveghere, atașându-se la propunerea direcțiunii în ce privește dividendul și

manifestându-și încrede-

rea față de conducerea băncii

în urma rezultatului favorabil ce s'a obținut în cursul anului trecut.

În continuare, adunarea generală, conform ordinei de zi a procedat la modificarea unor paragrafe din statute, impuse în urma

înglobării Băncii Comerciale și Industriale din Reghin și a Băncii Carpatia și Societate Comercială din Cluj.

În cursul alegerilor au fost aleși ca membrii noi în locul membrilor eșiți, domnii: Norbert Adleff, I. Buchholzer, dr. Krafft, dr. W. Otto. Au fost realesi în direcțiune dnii dr. Carl Gründisch și dr. Hans Weprich avocat.

Casa de Păstrare a Județului Bihor plătește un dividend de 20 la sută

Casa de Păstrare a Județului Bihor și-a avut adunarea generală sub prezidenția dlui conte Coloman Tisza, care salutând pe cei prezenți în cuvântarea de deschidere, a salutat separat în englezește și pe dl director general Stefan Turner, care a onorat adunarea cu prezența sa.

Dl Dr. Emanoil Markovits, exprimându-și bucuria, că dl Turner este prezent pentru prima dată la adunarea generală a societății, arată, că Casa de Păstrare a Județului Bihor cu toată criza ce persistă în întreaga Europă,

sprijinită de către prietenii săi, continuă să se dezvolte

din ce în ce mai frumos.

Raportul cenzorilor îl citește în românește dl director Teodor Papudoff, iar în ungurește dl consilier E. Szeszich, în aclamația membrilor prezenți.

La invitarea contelui-tpjli, emfw La invitarea dlui conte Tisza, dl director general Nicolae Szemere a prezentat gestiunea anului trecut, în care s'a evidențiat

un profit de 25.422.28 lei pe 1929, față de 20.706.203 lei din 1928,

hotărându-se să se plătească un dividend de 20% din profitul net.

După aceasta adunare a avut loc adunarea fabricii de ghete „Derby” tot sub prezidenția dlui conte Tisza.

Die Aktionäre der

Wahrenverkehrsbank A.-G. in Kronstadt

werden hiedurch zu der am 25. März 1930, 5 Uhr nachmittags im Sitzungssaale der Bank stattfindenden

10. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Vorlage des Jahresberichtes mit Bilanz, Verlust- und Gewinnrechnung und dem Bericht des Aufsichtsrates hiezu.
2. Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresbilanz und die Gewinnverteilung, sowie über die Entlastung des Direktions- u. aufsichtsrates.
3. Bericht über die Kapitalserhöhung.

4. Neuwahl des Aufsichtsrates.

5. Mitteilungen und Anträge.

Eugen Czell, Präsident.

Anmerkung. Aktionäre, welche an der Versammlung teilnehmen wollen, müssen ihre Aktien statutengemäss spätestens am 5. Tage vor dem Tage der Versammlung bei der eigenen Anstaltskasse hinterlegen.

AKTIVA Bilanz-Konto der Warenverkehrsbank A.-G. Kronstadt, per 31. Dezember 1929. PASSIVA

Kassa	7,301.873.—		Aktienkapital:		
Fremde Geldsorten	318.129.—	7,620.002	I. bis V. Ausgabe	50,000.000.—	
Bankguthaben		21,069.123	VI. Ausgabe	*25,000.000.—	75,000.000
Forderungen gegen Wechsel u. in laufender Rechnung		324,354.544	Rücklagen:		
Wertpapiere		4,115.675	a) Allgemeine	5,751.258.—	
Liegenschaften, Bankgebäude		10,000.000	b) Ruhegehälte	1,373.800.—	
Geschäftseinrichtung (Zentrale und Filialen)		610.300	c) für zweifelhafte Forderungen	2,000.000.—	
			d) für Kursverluste	360.000.—	
			e) für Steuer	100.000.—	**9,585.058
			Einlagen		225,222.605
			Bankverpflichtungen		8,269.605
			Reeskompte		37,859.683
			Übergangsposten		2,650.742
			Reingewinn		9,182.024
		367,769.644			
					367,769.644

*Ab 1. Januar 1930 dividendenberechtigt.
**Nach Zuweisung aus dem Reingewinn 1929 Lei 12.743.260.—

Kronstadt, am 31. Dezember 1929.

Eugen Czell m. p., Präsident

Alfred Dieners m. p., Direktor

Michael Falk m. p., Prokurist

Kronstadt, am 24. Februar 1930.

Geprüft und richtig befunden

Der Aufsichtsrat:

Karl Bretz m. p., Bankdirektor i. R. autorisierter Buchhalter.

Walter Beer m. p., Oberbuchhalter autorisierter Buchhalter

Michael Foith m. p., Bankdirektor autorisierter Buchhalter

Adunarea Generală a Băncii Centrale pentru Industrie și comerț s. a. din Cluj

Adunarea generală a băncii Centrale pentru Industrie și Comerț S. A. Cluj, s'a ținut în 15 Martie a. e., fiind de față 40 de acționari, cari au reprezentat 93.000 acțiuni. Adunarea a decurs în deplină ordine și liniște; a aprobat bilanțul pe anul trecut și a dat decăderea cuvenită. În Consiliul de Administrație au fost aleși dnii dr. Valentin Poruțiu, avocat în Cluj, dr. Leon Parasca medic în

Hațeg, dr. Camil Velican avocat în Alba-Iulia și Eugen Muntean inginer în Cluj, iar în Consiliul de Censuri au fost aleși dnii dr. Octavian Rusu, avocat în Sibiu, Antoniu Mandea director de bancă în Cluj, Constantin Popp director de bancă în Sibiu, Aurel Domșa asensor consistorial în Blaj și Nicolae Vasile protopop în Cluj.

Banca Românească plătește un dividend de 105 lei

Adunarea generală de sub prezidenția dlui Stoicescu, a luat act cu satisfacție despre gestiunea trecută

Adunarea generală a Băncii Românești a avut loc Sâmbătă 15 Martie, sub prezidenția dlui C. I. Stoicescu.

Raportul menționează faptul că Banca Românească, cum fac și multe alte întreprinderi, în urma stabilizării monedei,

a obținut credite în străinătate, de care însă s'a folosit într-o măsură redusă.

Față de situația economică și financiară, banca a continuat politica de prudență în cea ce privește plasamentele, mai ales, în urma aplicării concordatului preventiv.

Din examinarea bilanțului se vede: Că disponibilul în casă a fost la finele anului 1929 de lei 311.136.533, față de lei 207.576.311, — cât a fost

la finele anului 1928; Stocul de efecte și acțiuni proprietatea băncii s'a redus la lei 215 milioane 697.421 dela lei 254 milioane 053.740; Imobilele figurează în bilanț cu aceeași sumă de una sută milioane lei, deși în anul trecut a trebuit să se construiască la căminul personalului băncii noi locuințe pentru personal.

S'a rezervat din beneficii ca și în anii trecuți o sumă de 15 mil. pentru construirea unui nou local al băncii în București, ridicându-se astfel suma rezervată în acest scop la 60 mil. lei;

Cu parte din numerarul care făcea parte din fondul Casei de Pensii, s'a procurat efecte publice. Casa de Pensii are fondul său plasat în efecte

valoarea nominală de lei 71 milioane 329.200 și în numerar lei 16.373.850; S'a redus efectele reescontate la B. N. R. la lei 147.540.982 dela 829.607.634, cât a fost la finele anului 1929, iar a efectelor scontate înstrăinate de lei 552.732.257 la lei 264.732.460;

Depunerile și soldurile creditoare ale conturilor curente și ale conturilor diverse au

crescut cu lei 551.460.015.

Raportul dă indicațiuni amănunțite asupra gestiunii și participărilor Băncii.

Se aprobă bilanțul și se dă descărcarea consiliului. Se reînnoiește mandatul consilierilor și cenzorilor eșiți la sorți. D. Clineanu e ales censor supleant.

Dividendul e de 105 lei brut.

Refacerea C. F. R.

Noui lucrări în perspectivă

Direcțiunea mișcării cfr a întocmit un vast plan de refacere a căii. Aplicarea acestui plan însă, ar necesita câteva miliarde lei și din această cauză nu se vor executa decât lucrările absolut necesare. Direcțiunea generală a căilor ferate pune mari insistențe pentru dublarea liniei Grigore Ghica Vodă—Galați.

Dublarea acestei linii ieste cerută de întregul trafic din nordul Europei spre Orient.

Urmările economice ale dublării acestei linii, sunt mari pentru țara noastră.

Afară de aceasta, se vor termina lucrările necesare deschiderii liniei Buzău—Brașov.

Se va putea obține, astfel, decongestionarea stației Brașov.

Dublarea liniei rigore Ghica Vodă—Galați, va costa, după calculele făcute de direcțiunea lucrărilor noi, circa un miliard lei.

Tot în cadrul planului de refacere, se vor termina și lucrările de pe linia Chișinău—Cainari.

Pentru podurile metalice, necesare acestor linii, cât și pentru refacerea celor existente, s'au alcătuit proiecte necesare.

Construirea podurilor metalice, se va face, însă, în cursul anului 1931.

Se va mai organiza un rezulator de circulație pe porțiunea București—Fetești, se vor construi instalațiuni de apă în numeroase stațiuni, precum și remize și depouri de locomotive.

Toate aceste lucrări vor ameliora mult situația actuală dela căile ferate, înregistrându-se un pas înainte spre normalizarea transporturilor de date la CFR.



Olvassa a

Lemnul-t



Temesvári Első Takarékpénztár

Központ:

Timișoara, Belváros Szent György-tér 1.
Főbejárt: Str. Avram Iancu.

Alapítva 1845.

Fiókok:

Temesvár-Józsefváros, Bul. Berthelot 25.
Temesvár-Gyárváros, Str. Dacilor 20.

MEGHIVÓ

Az intézet t. részvényeseit ezennel az 1930 március 30-án, d. e. 11 órakor az intézet tanácstermében megtartandó

84. évi rendes közgyűlésre

tisztelettel meghívjuk.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
2. Az igazgatóság jelentése a lefolyt üzleti évről és a mérleg előterjesztése.
3. A felügyelőbizottság jelentése és a felmentvény megadása az igazgatóság és a felügyelőbizottság részére.
4. A tiszta nyereség felosztása.
5. Az igazgatóság megválasztása.
6. A felügyelőbizottság megválasztása.
7. Alapszabálmódosítás.
8. Esetleges indítványok.

Azon részvényesek, akik a közgyűlésen szavazati jogukat gyakorolni kívánják, kötelesek a nevükre szóló és a folyó szelvényekkel ellátott részvényeiket 3 nappal a közgyűlés előtt, legkésőbb tehát f. é. március 27-ig az intézet pénztáránál, vagy a Banca Comerțului S. A. Craiova, pénztáránál letenni.

Vagyon

MÉRLEG-SZÁMLA 1929 december 31-én

Teher

Pénztár:				Részvénytőke	50,000.000	—	
Pénzkészlet	30,541.173	65		Tartalékalap	9,057.057	50	
Idegen pénznemek	1,019.966	—		Nyugdíjalap	1,888.681	—	
Követelések pénztintézeteknél	11,246.632	—	42,810.773	65			
Tárcaváltók			340,905.647	—			74,446.138
Folyószámlaadósok			137,575.806	95			383,798.812
Jelzálogkölcsonők			1,953.846	35			48,724.058
Értékpapírok			9,192.188	97			2,711.979
Nyugdíjalap vagyona			1,819.250	—			
Kezességek és óvadékok	6,123.873	—					
Beszédési illetékek	24,148.483	—					
Ingatlanok: Takarékpénztári palota			894.106	88			14,048.353
Leltár			leirva				
			535,151.619	80			535,151.619

AZ IGAZGATÓSÁG:

Neamțu C. s. k. elnök
Dr. Baltescu I. s. k.
Dr. Micloși C. s. k.
Papacostea P. s. k.
Sescioreanu C. s. k.

Stachler A., alelnök
Jahner R. s. k.
Neamțu C. C. s. k.
Patyánszky E. s. k.
Skoday B. s. k.

Szeltmann P., vezérigazgató
Kayser L. s. k.
Negrescu C. s. k.
Dr. Róna I. s. k.
Wilhelm J. s. k.

Marian E. s. k.
Nicolau P. s. k.

A könyvelésért:
Kratochvil O. s. k.
aligazgató, könyvszakértő

Megvizsgáltuk és rendben találtuk:

A FELÜGYELŐBIZOTTSÁG:

Dr. Scheirikh T. s. k. elnök
Sbenghe D. s. k. könyvszakértő

Baruoh D. s. k.
Fiedler s. k.

Popovici V. s. k. könyvszakértő
Winkler H. s. k.

Regimul de import al plumbului

Ministerul de finanțe a trimis un ordin circular tuturor punctelor vamale din țară nându-le în vedere următoarele, privitoare la regimul plumbului tare în aliaj cu antimoniu:

Aliajelor de plumb în vergele sau sub orice altă formă cu cositor în proporție mai mare de 15 la sută, ce servesc pentru lipit, li se vor aplica art. 1359 din tariful vamal de import, iar plumbului tare destinat retopirei, pentru litere și linii tipografice, ce conține pe lângă antimoniu și cositor, în proporție mai mică decât 15 la sută, urmează a se aplica art. 1326 ca și în trecut.

Uj érdekeltség veszi át a kolozsvári Victoria Naționala Biztosító intézetet

A kolozsvári Victoria Naționala biztosító részvénytársaság patronizáló intézete, a Frankfurter Rückversicherungsgesellschaft, a mely a kolozsvári intézet részvénymajoritásának birtokában van már hosszabb ideje tárgyalásokat folytat részvénypakettjének átadása ügyében.

A frankfurti intézet egyik igaz-

gatója nemrégiben Kolozsvárt tartózkodott a tranzakció előkészítése érdekében. Információk szerint a Victoria Naționala biztosítót egy külföldi biztosítási konzorcium veszi át és a kolozsvári intézet a jövő hó folyamán már az új érdekeltség égisze alatt folytatja működését.

Az Erdélyi Szénbánya ötvenezer kilóvattos áramtelep felépítésére kapott engedélyt

A Monitorul Oficial egyik legutóbbi száma közli, hogy a minisztertanács Kolozsvár városnak az Erdélyi Szénbányával és az Electrobellel kötött szerződését jóváhagyta. Ugyancsak ez a szá-

ma a hivatalos lapnak közli a régens tanács magas jóváhagyását is, amelynek értelmében a városi villamosüzemnél a részvénytársasági alapon való működés megkapta a legfelsőbb hozzájárulást.

Ezáltal a részvénytársasági alapon való kommercializálás véglegesen megtörtént és a részvénytársaság formailag megalakultnak tekinthető.

A Monitorul Oficial e hó 3-án megjelent száma ugyancsak hivatalosan közölte, hogy az Erdélyi Szénbánya Részvénytársaság 50 ezer kilóvattos áramtelep felépítésére engedélyt kapott, ami annyit jelent, hogy az Egeresi Szénbánya Részvénytársaság hatalmas villanycentrálét épít és a Maros vonalán innen nyugatra egész az ország határáig az ország rész villamos üzemeit árammal láthatja el. Ezzel nemcsak Kolozsvár városnak, hanem az egész ország résznek villannyal való ellátása kedvező megoldást nyer, ami annál öröndetesebb esemény, mert egy erdélyi hatalmas iparvállalat kapta meg a konzessziót.

CONVOCARE

Domnii acționari ai

Băncii pentru Agricultură, Industrie și Comerț S. A. Dej

sunt invitați la a

VII. adunare generală ordinară

care se va ține la 26 Martie 1930 ora 11 a. m. în casa institutului, Dej, strada Traian No. 9 cu următoare ordine de zi:

1. Deschiderea și constituirea adunării generale.
2. Raportul Consiliului de Administrație și al Comitetului de Cenzori, bilanțul și contul de profit și pierdere pe anul 1929. Aprobarea bilanțului, stabilirea distribuirii profitului net și descărcarea Consiliului de Administrație și a Comitetului de Cenzori.
3. Statorirea onorariului Consiliului de Administrație și a Comitetului de Cenzori.

4. Alegerea membrilor în Consiliu de Administrație.
5. Alegerea membrilor în Comitetul de Cenzori.
6. Propuneri.

Dej, la 20 Februarie 1930.

Consiliul de Administrație.

N. B. Consiliul de Administrație atrage atențiunea Domnilor Acționari la dispozițiunile art. 12 al statutelor.

Activ			Bilanțul general încheiat la 31 Decembrie 1929			Pasiv		
Casa:								
Numerar	5,515.195	70			Capital		20,000.000	—
Disponibil la bănci	7,782.532	10	12,997.827	80	Rezerve I.	1,150.000		
Efecte publice și Acțiuni:					II.	4,000.000		
Imprumutul intern 5% din 1920 și imprumutul 7% de stabilizare în valoare nom	11,418.000	—			III.	4,000.000		
Diverse acțiuni	6,353.395	—	11,413.234	—	IV. pt. creanțe dubioase	1,500.000	10,650.000	—
Portofoliu de scont	5,059.839	—	42,257.973	—	Depozite cu livrete și în cont curent		90,326.606	—
Debitori în cont curent en acoperire			50,515.521	70	Conturi curente creditoare		2,654.503	50
Societăți controlate de noi			36,047.500	—	Reescont și cont pe depozit la Banca Națională a României		15,993.756	—
Imobil, casa institutului			985.540	70	Cont transitoriu		1,012.311	30
					Beneficiu:			
					report din anul 1928	131.352	27	
					beneficiu pe 1929	3,459.068	93	3,580.431
								20
			144,217.597	—				144,217.597

Dej, la 31 Decembrie 1929.

Debit			Contul de profit și pierdere încheiat la 31 Decembrie 1929			Credit		
Cheltuieli de administrație: salarii, impozite, poste, binefaceri etc.			2,719.838		Report din 1928		121.352	27
Beneficiu net: report din 1928	121.352	27			Dobânzi, comisioane, beneficiile diverse		6,178.906	93
beneficiu net pe 1929	3,459.068	93	3,580.421	20				
			6,300.259	20				6,300.259

Dej, la 31 Decembrie 1929.

Consiliul de administrație.

Balogh Ferenc
procurist, contabil autorizat.

Verificat și găsit în concordanță cu registrele contabilității: **Comitetul cenzorilor.**

„Ardealul Economic—Erdélyi Közgazdaság”

Organ al Industriei, Comerțului și Finanței din Ardeal și Banat. — Erdély és Bánát ipari, kereskedelmi és pénzügyi szakklapja
Redacția și Administrația: — Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Cluj, Calea Regele Ferdinand No. 121. :-: Telefon: 4-44.

Director și răspunzător: } **TRAIAN CHIRILĂ**
Igazgató és felelős szerk: }

Abonamente — Előfizetési árak

In țară pe un an } Pentru particulari comercianți și industriali 1200 lei
Bellföldön } Pentru bănci instituțiuni financiare și societăți 2000 lei
egész évre } Magánosoknak, kereskedők és gyárosoknak 1200 lei
} Bankoknak, pénzintézeteknek és társaságoknak 2000 lei
} Pentru străinătate } 1500 lei.
Külföldre }

Jumătate an { 600 lei
1200 lei
Félévre . . . { 600 lei
1200 lei

Anunțuri — Hirdetések:

Pagina l. a. cm² } 20 lei
Cimlapon l. oldalon cm²-ként }
In text } 15 lei
Szövegdalton }
Un sir garmond } 80 lei
Egy garmond sor }

Industria Textilă Arădană Soc. A.

Telefon: 7-58.



Cea mai mare fabrică
de Textile din Ardeal

Erdély legnagyobb
textilgyára Arad.



Telefon: 7-58.

Aradi Textilgyár Részvénytársaság

CASA NOASTRĂ

SOCIETATE ANONIMA PENTRU BANCA
COMERT ȘI INDUSTRIE

Capital și rezerve
Lei 73,400.000

Sediul Social: Satu-Mare.

Sucursale:

BAIA-MARE, CAREI, SIGHET și VALEA LUI
MIHAL.

Afiliațiuni:

„UNIO”, Fabrica de vagoane S. A. SATU-MARE.
Soc. Anon. Pentru Importul de Fierărie, Satu-Mare

Kolozsvári Takarékpénzt. és Hitelbank Részvénytárs.

Cluj, Piața Unirii (Mátyás király-tér) 7

Fiókjai: Dés, Dicsőszentmárton, Gyulafehérvár
Marosvásárhely és Nagyváradon. —

Saját tőkéi **85** millió lei

Minden banküg-
yletet legelő-
nyösebben
végez.

Engedélyezett
devizahely.

Áruraktárai
a vasút
mellett

Betéteket
elfogad

Affiliált intézetek:
Torda-Aranyos Vármegyei
Takarékpénztár Rt. Tordán
Alsóvármegyei Gaz-
dasági Bank és Takarékpénztár Rt. Nagyenyed, Udvarhely-
megyei Takarékpénztár Rt.
Székelyudvarhelyen és
Sz.-Keresztúron, Szászré-
gnyvidéki Takarékpénztár Rt.
Rt. Szászrégnyben és Nép-
velő Hitelbank Rt. Szamosújvár.

Nem trükk! Valóság!

Kedves, barátságos, tiszta szoba árból

20%

Bőséges, ízletes házi étkezési árból

10%

engedményt kap Ön, mint ezen lap előfizetője

Budapesten a

PARK-Nagyszállodában

VIII, Baross-tér 10. szám.

Ardealul Economic Erdélyi Közgazdaság

hirdetési árai:

Cimlapon cm²-ként Lei 20'—

Szöveg között cm²-

ként — — Lei 15'—

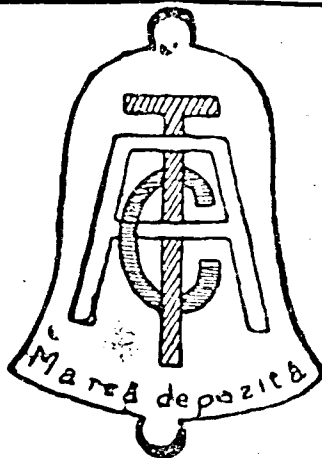
Többi hirdetési ol-

dalon — — Lei 16'—

Egy garmond sor Lei 80'—

Cititi

„Lemnul”



Cu această marcă a este prevăzut
fiecare obiect de argint și lux fa-
bricat în fabrică

„TACĂMUL” din

Fineță de 800!

Fabricațiile se pot procura în prăvăliile re-
bijuterii mai bune. Numai pentru revânzătorii,
„TACĂMUL” fabrică de argintării, Cluj,
Str. N. Iorga No. 11/A. — Telefon: 4-82
Adresa telegrafică: „Tacămul”

Mezőgazdasági Bank

és Takarékpénztár Rt.

Cluj—Kolozsvár, Piața Unirii No. 9

Fiókinézet: Dej-Dés, Jibou-Zsibó, Beclean-Bethlen
Zălau-Zilah

Affiliált intézetek: A Nagyenyedi „Kisegítő” Ta-
karékpénztár Rt., Aiud-Nagyenyed és ennek Uioara-
marosujvári fiókinézete.

Saját tőkéi **58** millió lei

Minden bankügyletet legelőnyösebben vé-
gez. — Engedélyezett devizahely. — At-
utalás a bel- és külföld bármely piacára.